

Kalkutan äiti Teresa
julistettiin pyhäksi s. 4

Hiippakuntajuhla
vietettiin riemuiten s. 8

Birgittalaisluostari
Turussa 30 vuotta s. 13



**Paavi Franciscuksen
viesti luomakunnan
suojelemiseksi s. 6**

FIDES



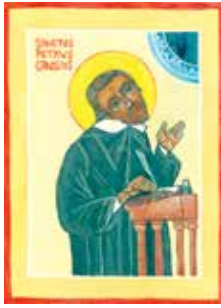
KATOLINEN HIIPPAKUNTALEHTI • KATOLSKT STIFTSBLAD • CATHOLIC DIOCESAN MAGAZINE • No. 9 • 9.9.2016



Uutisia • Oremus • Artikkeleita • Nuorille • På svenska • In English • Ohjelmat

Pääkirjoitus

Maanjäristys



Luonnonilmiöt eivät ole uusi ongelma. Ne ovat vanhempia kuin ihminen lajina. Viimeistään silloin, kun voimakas luonnonilmiö sattuu omalle kohdalle, ihminen ymmärtää, kuinka pieni hän onkaan, kuinka vähän hän pystyy vaikuttamaan kaikkeen siihen, mitä hänen ympärillään tapahtuu, tai ylipäänsä siihen, minkälaisen (luonnon) vaikutusten alaisena hän on.

Myös viime vuosina maanjäristyksiä – yksi tuhovoimaisimmista luonnonilmiöistä – on ollut paljon isompia ja tuhoisampiakin kuin elokuun 24. päivän *terremoto* Keski-Italiassa. Se kuitenkin pysäytti minut ajattelemaan sitä, mitä me ihmiset olemme kulttuurimme ja sivistyksemme puitteissa saaneet aikaan ja minkälainen arvo sillä kaikella oikein on.

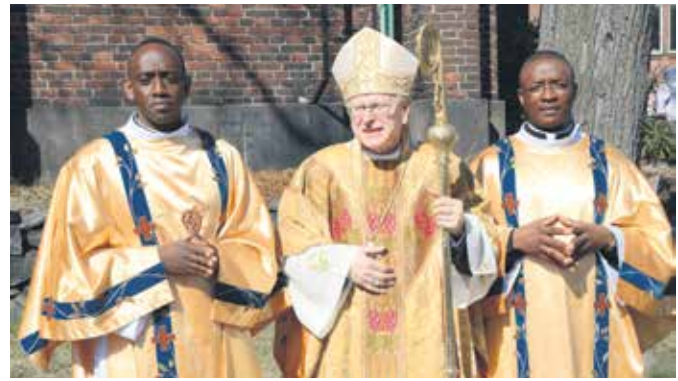
Pahoin tuhoutuneen pikkukaupungin pormestari totesi pian maanjäristyksen jälkeen, että kaikki aarteet, koko kaupunki, rakennetaan ennalleen. Hän korosti, ettei kukaan halua uutta kaupunkia. 1200-luvun kirkot pitää korjata, kaupungin ilme pitää palauttaa, silloin ihmiset myös jäävät asumaan sinne ja jatkamaan elämäänsä omissa ja omanlaisissa kotikaupungissaan, tutuissa maisemissa.

Kulttuurilla ja sivistyksellä on tapana kasvaa ja kehittyä pitkien ja hyvin pitkien aikajänteiden kuluessa. Vasta vähitellen ne alkavat ilmentää niitä edistyneen ihmisryhmän kollektiivista arvoperustaa ja yhteistä muistia. Ne ovat ihmisen elämässä niin tärkeitä, että niiden äkillinen vaihtuminen tai väkivaltainen päättyminen voi olla ihmisen mielelle todella raskasta. Omassa inhimillisessä herkkyydessään jokainen ihminen rakentaa elämäänsä jonkinlaiselle pysyvälle perustalle. Jos tuo perusta katoaa, ei ole mitään, minkä varassa elämän palikat pysyisivät kohdallaan.

Sama pätee uskontoon. On luotava vankka perusta oman uskonvakuimuksen ja identiteetin tukikallioksi. On vaalittava oman yhteisön yhteistä kokemusta ja perintöä. Uuden edessä on edettävä hitaasti, niin ettei kirkon ja uskon antama turvapaikka häviä minnekään. On tarkoin harkittava, tarvitaanko todella uusi talo, vai voisiko sen vanhan sittenkin vielä kunnostaa, jopa entistä ehommaksi. Minkälainen olisi meidän kaupunkimme, jos kaikki sen talot vaihdettaisiin?

M. Tervaportti

Ajankohtaista



Muistakaamme papiksi vihittäviä

Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ vihkii diakonit Jean-Claude Kabezan ja Leonard Wobillan papiksi lauantaina 15.10. Onnittelijoita pyydetään muistamaan vihittäviä ja – mahdollisuuksien mukaan heidän sukulaistensa Suomen vierailun mahdollistamista – lahjoittamalla haluamansa summan hiippakunnan tilille (Katolinen kirkko Suomessa, FI35 2219 3800 0008 68), johon onnittelijat voivat siirtää itse haluamansa summan lahjaksi. Pyydämme kirjoittamaan viestiin vihittävän nimen ("Jean-Claude" ja/tai "Leonard") tai sitten yhteisesti "vihkimys".

Let's remember those to be ordained

The Bishop of Helsinki, Msgr. Teemu Sippo S.C.I. will ordain deacons Jean-Claude Kabeza and Leonard Wobilla to the priesthood on Saturday 15th October. Donations to them – and also for facilitating the arrival of their relatives for the ordination – can be made using the bank account of the Diocese: Katolinen kirkko Suomessa, FI35 2219 3800 0008 68, and writing to the message, for whom the donation is made: "Jean-Claude" and/or "Leonard", or "ordination".

Ekumeeninen vaellus "paavin metsään"

Tiistaina 4.10.2016 pyhiinvaelletaan paavi Franciscukselle lahjoitetulle luonnonsuojelumetsälle Tyysteriin Porvooseen. Pyhiinvaelluksella on mukana Helsingin katolinen piispa Teemu Sippo SCJ ja Helsingin evankelis-luterilainen piispa Irja Askola sekä ortodoksisen kirkon pastori Mikko Leistola. He toimittavat rukoushetken luonnon ja luomakunnan puolesta klo 14 Tomteskogin metsässä, noin kymmenen kilometrin päässä Porvoosta.

Kyseessä on Luonnonperintösäätiöltä hankittu kymmenen aarin kokoinen suojeltu metsäalue, jonka paavi Franciscus sai tammi-kuussa 2016 lahjaksi suomalaiselta ekumeeniselta valtuuskunnalta. "Sen lisäksi, että teillä on paikka suomalaisten sydämissä, teillä on nyt myös konkreettinen paikka Suomessa", sanoi piispa Askola silloin puheessaan paavi Franciscukselle.

Ilmoittautumiset ja lisätietoja: <http://tinyurl.com/paavinmetsa> (Helsingin ev.-lut. hiippakunnan sivuilla).



FIDES

Katolinen hiippakuntalehti
Katolskt stiftsblad
Vuosi 2016
79. vuosikerta

Päätoimittaja/Huvudredaktör
Marko Tervaportti

nro	dl	ilmestyy
10	3.10.	14.10.
11	31.10.	11.11.
12	28.11.	9.12.

Toimitus ja tilaukset
Katolinen tiedotuskeskus
Pyhän Henrikin aukio I B
00140 Helsinki

Redaktion och prenumeration
Katolsk informationstjänst
Sankt Henriksplatsen I B
00140 Helsingfors

Puhelin/Telefon 09-6129470
Katolisella tiedotuskeskuksella ei enää ole fax-numeroa. Katolsk informationstjänst har inget fax-nummer längre. The Catholic Information Centre has no fax number any more.

Pankkiyhteys/Bankförbindelse:
(IBAN) FI98 8000 1901 2425 53
(BIC) DABAFIHH.

Ilmestyy 12 kertaa vuodessa.
Vuonna 2016 vuosikerran hinta 39 e,
ulkomailla 44 e. / Utkommer med 12
nummer årligen. 2016: prenumeration
39 e, till utlandet 44 e.

Paino / tryck:
I-print Oy, Seinäjoki



4041 0895
Painotuote

Internet
katolinen.fi > fides
fides@katolinen.fi

**Osoitteenmuutokset
ja ilmoitukset /
Addressförändringar
och annonser**
info@katolinen.fi

Sisällys

- 2 Pääkirjoitus
- 3 Uutisia ja ajankohtaista
- 4 Ajankohtaista
- 5 Sunnuntait ja juhlapyhät
Rukouksen apostolaatti
- 6 Paavi Franciscuksen viesti maailman
rukouspäivänä luomakunnan
suojelemiseksi
- 8 Hiippakuntajuhla vietettiin riemuiten
- 9 Ursuliinisaret 40 vuotta Suomessa
- 10 Piispan saarna autuaan Neitsyt Marian
taivaaseen ottamisen juhlanä
- 11 Christifideles laici ja
kommuunioeklesiologia
- 12 Birgittalaisluostari Turussa 30 vuotta
- 14 Caritas-kuulumisia
- 15 De sju sakramenten – Del 7:
Konfirmationens sakrament
- 16 Tapaaminen Jeesuksen kanssa
From Readers: Pastoral Counseling
- 17 Ilmoituksia
- 18 Seurakunnat ja ohjelmat
- 20 ROOMA 2016: väitöskirjaa, Vatikaanin
tiloja ja väkeviä saarnoja



Kannen kuva: Ursuliinisaret ja piispa Teemu Sippo Pyhän Olavin kirkon edessä.
Kuva Heikki Paavisto.

Uutisia ja ajankohtaista

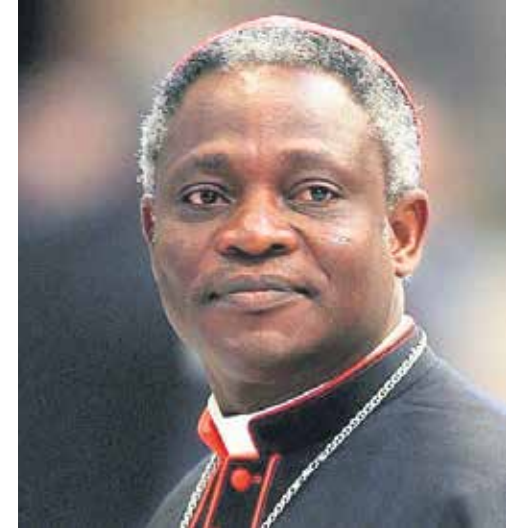
Rooman kuurian uusia virastoja

Paavi Franciscus on päättänyt lakkauttaa joi-
takinkin kuurian neuvostoja ja yhdistää niiden
tehtävät uusien kuurian virastojen alaisuuteen.

1. syyskuuta 2016 alkaen aloitti toimintansa
"Maallikkojen, perheen ja elämän kysymysten
virasto", jolloin Paavillinen maallikkoneuvosto
ja Paavillinen perheneuvosto lakkasivat olemas-
ta ja niiden vastualueet, kuten myös Paavilli-
sen elämän akatemian toiminta, siirtyivät uudel-
le virastolle. Sen prefektiksi on nimitetty piispa
Kevin Farrell.

1. tammikuuta 2017 alkaen puolestaan perus-
tetaan uusi "Ihmisen kokonaisvaltaisen kehityk-
sen edistämisen virasto", jolle siirtyvät näiden
neljän nykyisen paavillisen neuvoston tehtävät:
Paavillinen oikeudenmukaisuuden ja rauhan
neuvosto (Justitia et Pax), Paavillinen Cor Unum
-neuvosto, Paavillinen neuvosto maasta muut-
tavien ja matkalla olevien sielunhoitoa varten se-
kä Paavillinen terveydenhuollon työntekijöiden
neuvosto. Paavi on nimittänyt uuden viraston
prefektiksi kardinaali Peter Turksonin (kuvassa).

Tämän uuden viraston perustamisessa ilme-
nee erityisellä tavalla myös paavi Franciscuksen



huoli pakolaisista ja siirtolaisista: viraston pako-
lais- ja siirtolaiskysymyksiä käsittelevä osasto
toimii sääntöjen mukaan "toistaiseksi" suoraan
paavin itsensä johdolla.

KATT/VIS

Italian maanjäristys



24. elokuuta 2016 tapahtuneessa Keski-
Italiaa koetelleessa maanjäristyksessä
kuoli 293 ihmistä ja satoja loukkaantui. Pahiten
kärsivät Accumolin, Amatricen, Arquata del
Tronton ja Pescara del Tronton kaupungit ympä-
ristöineen. Viranomaisten lisäksi monet avustus-
järjestöt, Italian Caritas ja Italian piispainkokous
pyrkivät auttamaan onnettomuuden uhreja, ja
heidän hyväkseen kerätään 18. syyskuuta kolehti
kaikissa Italian kirkkoissa. Paavi Franciscus pe-
ruutti keskiviikkona 24.8. yleisaudienssinsa kate-
keesin ja pyysi sen sijaan rukoilemaan kanssaan
ruusukorukouksen murheelliset salaisuudet:
"Tätä päivää varten valmistelemani kate-
keesin piti käsitellä Jeesuksen läheisyyttä, kuten
kaikkina tämän laupeuden riemuvuoden keski-
viikkoina. Mutta kuultuani uutisen Keski-Italiaa

koetelleesta maanjäristyksestä, joka
tuhosi kokonaisia alueita ja aiheuti
kuolonuhreja ja loukkaantuneita,
haluan ilmaista suuren suruni ja lä-
heisyyteni kaikkia järjestysalueiden
ihmisiä, kaikkia rakkaitaan menettä-
neitä ja pelon ja ahdingon järkyttä-
miä ihmisiä kohtaan. Amatricen kau-
punginjohtajan sanat 'kaupunkia ei
enää ole' ja tieto siitä, että kuolonuh-
rien joukossa on myös lapsia, suret-
tavat minua todella... Kiitän kaikkia
vapaaehtoisia ja viranomaisia, jotka
auttavat näiden alueiden asukkaita,
ja pyydän teitä yhtymään kanssani
rukoukseen, jotta Herra Jeesus, joka
aina liikkui ihmisen tuskan edessä,

lohduttaisi näitä surevia sydämiä ja antaisi heil-
le rauhan Neitsyt Marian esirukouksen kautta."

Myös Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ esi-
ti 25.8. rukouspyynnön maanjäristysten uhrien
puolesta: "Rukoilemme kaikkien Italian maanjä-
ristyksissä kuolleiden ja loukkaantuneiden puo-
lesta ja otamme osaa kaikkien niiden suruun, jot-
ka ovat menettäneet läheisiään ja rakkaitaan ja
jotka joutuvat monella tavalla aloittamaan elä-
mänsä alusta. Pyydämme kaikkivaltiaasta Isää
antamaan kuolleille levon ja rauhan luonaan ja
vahvistamaan kaikkia kärsiviä pelastavalla lau-
peudellaan. Pyydän, että paavi Franciscuksen
antaman esimerkin tavoin katolilaiset Suomessa
voisivat rukoilla ruusukkoa Italian maanjäristys-
ten uhrien puolesta."

KATT/VIS

Nimityksiä

Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ on ni-
mittänyt 7.9.2016 alkaen isä Tri Nguyenin
Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan kappal-
laiseksi, jonka erityistehtävänä on pastoraalinen
työ hiippakuntamme vietnamilaisten hyväksi.

Samalla ilmoitetaan, että isä Joosef Dangin ni-
mitys Pyhän Marian seurakunnan assistenttina
päättää 7.9.2016 ulkomailta vietettävän oleskelu-
jakson vuoksi.

KATT

Ajankohtaista

Kalkutan äiti Teresa julistettiin pyhäksi

Yli satatuhatta uskova osallistui sunnuntaina 4.9. Pietarinkirkon aukiolla messuun, jonka paavi Franciscus vietti Kalkutan äiti Teresan kanonisaation johdosta. Tiedotusvälineiden välityksellä tapahtumaa seurattiin kaikkialla maailmassa, olihan pyhä Teresa Kalkuttalainen (1910-1997) varmasti yksi aikamme tunnetuimmista ja rakastetuimmista pyhistä. Pyhä paavi Johannes Paavali II julisti äiti Teresan autuaaksi 19.10.2003.

Messuun huipentui myös yksi laupeuden riemuvuoden päätapahtumista: sitä vietettiin erityisesti kaikkien karitatiivisessa työssä toimivien ja laupeudentyötä tekevien vapaaehtoisten puolesta. Luonnollisesti äiti Teresa on erityinen esikuva heille kaikille.

Paavi Franciscus kuvasi äiti Teresan työtä kanonisaatiomessun saarnassaan: "Äiti Teresa oli koko elämässään Jumalan laupeuden aulis jakaja. Hän antoi itsensä kaikkien käytettäväksi ottamalla vastaan ja puolustamalla ihmiselämää, sekä syntymättömyyden hylättyä ja poisheitettyä elämää. Äiti Teresa sitoutui elämän puolustamiseen ja julisti lakkaamatta: 'hän, joka ei ole vielä syntynyt, on kaikkein heikoin, pienin ja haavoittuvin'. Hän kumartui loppuun väsyneiden puoleen, jotka oli jätetty tienvarteen kuolemaan, ja tunnisti heissä Jumalan heille antaman arvokkuuden. Hän antoi äänensä kuulua maan mahtavien edessä, jotta he tunnistaisivat syyllisyytensä sen köyhyyden rikoksista – todellakin rikoksista! – jonka olivat itse luoneet. Äiti Teresalle laupeus oli 'suola', joka antoi maun kaikille hänen teoilleen, ja 'valo', joka valaisi niiden



ihmisten pimeyden, jotka eivät enää pystyneet edes itkemään köyhyyttään ja kärsimystään."

Paavi jatkoi: "Äiti Teresan lähetystehtävä kaupunkien reuna-alueilla ja elämän syrjäseuduilla pysyy meidän päiviimme saakka puhuttelevana todistuksena siitä, kuinka Jumala on lähellä köyhistä köyhimpiä. Tännään annan tämän esikuvallisen Jumalalle vihityn naisen malliksi kaikille vapaaehtoistyöntekijöille: olkoon hän teille pyhyyden malli!"

Paavi totesi myös, että pyhä Teresa Kalkuttalainen pysynee edelleen monille äiti Teresana: "Luulen, että meidän on ehkä vaikeaa kutsua häntä pyhäksi Teresaksi. Hänen pyhyytensä on niin lähellä meitä,

niin hellää ja hedelmällistä, että spontaanisti jatkamme hänen kutsumistaan 'äiti Teresaksi'."

"Tämä väsymätön laupeudentyön tekijä auttakoon meitä ymmärtämään yhä paremmin, että toimintamme ainoa kriteeri on ilmainen rakkaus, joka on vapaa kaikista ideologioista ja siteistä ja joka vuodatetaan kaikille erottelematta kielen, kulttuurin, rodun tai uskonnon perusteella. Äiti Teresa sanoi mielellään: 'Ehkä en puhu heidän kieltään, mutta voin hymyillä.' Kantakaamme hänen hymyään sydämessämme ja antakaamme se kaikille, joita kohtaamme tiellämme, erityisesti niille, jotka kärsivät. Näin avaamme ilon ja toivon näkö-

alan monille ihmisille, jotka ovat menettäneet rohkeutensa ja tarvitsevat ymmärrystä ja hellyyttä."

Messun jälkeen Angelus-rukouksen yhteydessä paavi Franciscus suuntasi sanansa ensin Rakkauten lähetysjärjestöille: "Pyhä perustajanne valvokoon aina matkaanne ja hankkikoon teille armon olla uskollisia Jumalalle, kirkolle ja köyhille." Vapaaehtoisille ja laupeudentyötä tekeville paavi totesi: "Uskon teidät äiti Teresan suojelukseseen. Opettakoon hän teitä joka päivä mietiskelemään ja palvomaan ristiinnaulittua Jeesusta, jotta tunnistatte hänet ja palvelette häntä hätäkärsivissä veljissämme ja sisarissamme. Pyytäkäämme tätä armoa myös kaikille, jotka tiedotusvälineiden kautta liittyvät meihin kaikkialla maailmassa."

Sisar Mary Prema Pierick MC, Rakkauten lähetysjärjestöjen nykyinen ylisisar, totesi haastattelussa: "Äiti Teresan sanoma ja työ on täysin läsnä ja pysyy olemassa niin kauan kuin maailmassa on kärsiviä, nöyrytettyjä ja hylättyjä ihmisiä..." Äiti Teresan työ "jatkuu rakkauten lähetysjärjestöjen, rakkauten lähetysveljien (pappien) ja myös kaikkien hyvän tahdon miesten ja naisten kautta, jotka jatkuvasti palvelevat köyhiä, syrjittyjä, kuolevia. Heistä tulee Jumalan ja hänen laupeutensa työvälineitä."

Maailmassa on tällä hetkellä yhteensä 5160 Rakkauten lähetysjärjestöä; he toimivat 139 maassa ja 758 talossa tai instituutiossa. Rakkauten lähetysveljiä on 397, ja he toimivat 69 talossa 21 eri maassa.

KATT/VIS/CNA

Oulussa juhlittiin

Nasaretin Pyhän Perheen seurakunta vietti kirkkonsa vihkimisen 15-vuotisjuhlaa 20.–21. elokuuta 2016

Historiaa

Juhla alkoi lauantaina-iltana ekumeenisten vieraiden kanssa vietetyllä sananliturgialla. Paola Pasinaton alkupuheenvuorosta ja eteisaulaan sijoitetusta valokuvanäytelystä saimme vihiä kirkon rakentamisen aikaisista ja sitä edeltäneistä vaiheista. Paavi Johannes Paavali II oli saarnassaan Euroopan piispoille vuonna 1985 puhunut yhteiskunnan maallistumisen luomasta tilanteesta, jossa tarvitaan Pyhän Hengen antamaa innoitusta viedä kansoille evankeliumin ilosanomaa aidolla, alkukirkon tavalla. Hän lähetti neokatekumenaaliseen tiehen kuuluvia perheitä lähetystyöhön eri puolille Eurooppaa, ja tässä tarkoituksessa saapuivat Paola ja Oscar Pasinato lapsineen yhdessä isä Marino Trevisinin kanssa Suomeen helmikuussa 1986. Silloinen Helsingin piispa Paul Verschuren neuvoi heitä tulemaan Ouluun, jonne he saapuivat "ilman mitään" – ilman rahaa, ilman asuntoa ja vailla muita aineellisia varmuuksia. Oulun luterilaisen hiippakunnan piispa Olavi Rimpiläinen auttoi perhettä vuokraamaan asunon, ja perheen äiti sai työtä siivousfirmasta. Monesti perhe koki aineellista puutetta ja kielellisiä vaikeuksia, mutta Jumala auttoi vaikeuksien yli.

Katolilaisten määrä alkoi 1980-luvulla



nopeasti lisääntyä, kun Suomeen tuli paikallaisia, aluksi Vietnamista, sittemmin Irakista ja muista maista. Tarvittiin paikkaa kokoontumisille ja eukaristian vietolle – kirkkoa. Pasinaton perhe hankki kirkkoa varten rahoitusta Pohjois-Italian neokatekumenaalisilta yhteisöiltä ja pyrki paikan päällä Oulussa tukemaan muodostuvan katolisen seurakunnan tarvitsemää otollista ilmapiiriä. Vuonna 1991 vihittiin kirkon ensimmäinen osa ja kymmenen vuotta myöhemmin 19. toukokuuta 2001 varsinainen kirkko. Muitakin neokatekumenaalisen tien perheitä lähetettiin Ouluun auttamaan seurakuntaa lähetystyössä ja erilaisissa palvelutehtävissä. Vuonna 1993 itsenäistyneen seurakunnan jäsenmäärä on kasvanut yli 1000 henkilöön.

Ekumeniaa

Seurakunnan kirkolla on alusta saakka ollut tärkeä rooli ekumeenisenä kohtaamispaikkana, mikä on kirjattu myös perustamisasiakirjaan. Vihkimisjuhlassa olivat piispa Wröbelin lisäksi läsnä piispa Rimpiläinen ja ortodoksinen metropoliitta Ambrosius sekä yhteensä kolmisenkymmentä pappia kaikista kolmesta kirkosta. Kirkon rakenteet heijastavat

evankeliumien ilosanomaa ja kirkkokansan yhteisyyttä. Kasteen ja eukaristian keskeisyys näkyy kirkkosalin keskelle sijoitetun kastealtaan ja alttarin sekä puoliympyrään asetettujen penkkien muodossa, ja salin seinien on freskomaalattu ortodoksisesta perinteestä lähtevät suuret ikonit.

Vuoden 1998 alussa käynnistyivät kuukausittain toistuvat ekumeeniset sanan jumalanpalvelukset, joita näiden kolmen kirkon jäsenet yhdessä valmistavat ja joita on nyt siis vietetty yli 17 vuoden ajan vuoroin katolisessa, luterilaisessa ja ortodoksisessa kirkossa. Kunkin kirkon papit vuorollaan johtavat viettoja. Tapaamisten veturina on luterilaisen kirkon osalta alusta saakka toiminut rovasti Veijo Koivula.

Kiitosjuhla

Vihkimisen 15-vuotisjuhlan puheet ja laulut ilmensivät kiitollisuutta Jumalaa kohtaan hänen pelastavan rakkautensa vuoksi, jonka hedelmiä konkreettisella tavalla ilmentää Oulun kirkko ja siinä kokoontuva elävä katolinen ja ekumeeninen yhteisö. Kirkon ja seurakunnan kehittymistä läheltä nähnyt Piispa Rimpiläinen silmännähdessä liikuttui puheenvuoronsa aikana muistelllessaan, miten Jumalan armahtava huolenpito on aina ollut läsnä.

Suureksi iloksemme juhlassa oli mukana myös kirkon rakennussuunnitelman laatinut sveitsiläinen arkkitehti Gabriel Geronzi. Hän kertoi kokeneensa erityisesti tämän projektin myötä Jumalan läsnäoloa elämässään. Kirkon muodon alkuperäinen inspiraatio on neokatekumenaalisen tien perustajan Kiko Argüellon, joka myös on avustajiansa kanssa maalannut kirkon ikonimaalaukset.

Sunnuntaina seurakunta vietti juhlaa piispa Teemu Sipon SCJ johdolla. Osallistujia oli useita satoja, ja laulut ja vuorosanat kajauttivat kiitollisuuden antamalla voimalla. Piispa lausui saarnassaan rohkaisun sanoja kristityn kilvoituksesta, johon Jeesus kehotti sunnuntain evankeliumitekstissä. Messun jälkeen nautittiin kirkon piha-alueella eri kansallisuusryhmien valmistama buffet-ateria koskettavassa veljellisessä ja ekumeenisessä yhdessäolossa.

Risto Hämeenkorpi

Sunnuntait ja juhlapyhät

11.9. kirkkovuoden 24. sunnuntai (IV)
1L 2. Moos. 32:7-11,13-14
Ps. 51:3-4, 12-13, 17+19. - Luuk. 15:18
2L 1. Tim. 1:12-17
Ev. Luuk. 15:1-32 tai Ev. Luuk. 15:1-10

14.9. keskiviikko, PYHÄN RISTIN YLENTÄMINEN, juhla
1L 4. Moos. 21:4-9 tai 1L Fil. 2:6-11
Ps. 78:1-2, 34-35, 36-37, 38. - 7b
Ev. Joh. 3:13-17

18.9. kirkkovuoden 25. sunnuntai (I)
1L Aam. 8:4-7
Ps. 113:1-2, 4-6a, 7-8. - 1a+7a
2L 1. Tim. 2:1-8
Ev. Luuk. 16:1-13 tai Ev. Luuk. 16:10-13

21.9. keskiviikko, pyhä apostoli ja evankelista Matteus, juhla
1L Ef. 4:1-7, 11-13
Ps. 19:2-3, 4-5. - 5a
Ev. Matt. 9:9-13

25.9. kirkkovuoden 26. sunnuntai (II)
1L Aam. 6:1a, 4-7
Ps. 146:7, 8-9a, 9bc-10. - 1
2L 1. Tim. 6:11-16
Ev. Luuk. 16:19-31

29.9. torstai, pyhät arkkiengelit Mikael, Gabriel ja Rafael, juhla
1L Dan. 7:9-10, 13-14 tai 1L Ilm. 12:7-12
Ps. 138:1-2a, 2b-3, 4-5. - 1c
Ev. Joh. 1:47-51

2.10. kirkkovuoden 27. sunnuntai (III)
1L Hab. 1:2-3, 2:2-4
Ps. 95:1-2, 6-7c, 7d-9. - 7d-8a
2L 2. Tim. 1:6-8, 13-14
Ev. Luuk. 17:5-10

7.10. perjantai, pyhä Birgitta, sääntökuntalainen, Ruotsin ja koko Euroopan suojelija, juhla
1L Viis. 7:7-14c
Ps. 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9
Ev. Luuk. 11:33-36

9.10. kirkkovuoden 28. sunnuntai (IV)
1L 2. Kun. 5:14-17
Ps. 98:1, 2-3ab, 3cd-4. - 2b
2L 2. Tim. 2:8-13
Ev. Luuk. 17:11-19



Piispan kalenteri

- 11.9. Nuorten vahvistuksen sakramentti Pyhän Henrikin katedraalissa
- 13.9. Messu karmeliittaluostarissa 9.30
- 17.9. Aikuisten kirkkoonottaminen Pyhän ristin kirkossa
- 18.9. Nuorten vahvistuksen sakramentti Pyhän ristin kirkossa
- 22.9. Academicum Catholicum 80 vuotta
- 23.-27.9. Pohjoismaiden piispainkokous Oslossa
- 29.9. Suomen uskontojohtajien tapaaminen
- 2.10. Aikuisten kirkkoonottaminen Nasaretin pyhän perheen kirkossa
- 4.10. Ekumeeninen vaellus paaville omistetulle metsäpalstalle
- 5.-6.10. Ortodoksisten ja katolisten pappien yhteinen täydennyskoulutus Kulttuurikeskus Sofiassa
- 10.-11.10. Suomen ekumeenisen neuvoston syyskokous Kuopiossa
- 15.10. Pappisvihkimys Pyhän Marian kirkossa



Blessing of Animals in the spirit of Saint Francis of Assisi

ELÄINTEN SIUNAAMINEN pyhän Franciscus Assilaisen hengessä

Pyhän Henrikin katedraalin pihalla
tiistaina, 4. lokakuuta 2016 klo 17.00.
Tämän jälkeen iltamessu klo 18.00.

Siunattavaksi voi tuoda minkä tahansa
rauhallisen ja vaarattoman kotieläimen.

Rukous

Rukouksen apostolaatti



Syyskuun 2016 rukouksen apostolaatin palsta

Meistä jokaisella on oma kutsumuksensa. Pyhä Paavali sanoo meille: "Teidät on kutsuttu vapauteen" (Gal. 5:13). Jumala ei pakota meitä. Hän toivoo ja ehdottaa.

Me kristityt uskomme, että Kristus tuo ilmi ihmisen. Jos haluamme, että keskipisteenä on ihminen, täytyy siellä ensin olla Kristus. Sen tähden meidän, jotka olemme Jeesuksen opetuslapsia ja haluamme olla hänen kaltaisiaan, on kysyttävä: "Mikä on minun kutsumukseni?"

Tunnetko vastuusi omasta kutsumuksestasi? Joskus sanomme: "En tiedä, onko tämä ajatus Jumalasta vai minusta itsestäni?" On aikoja, jolloin mietimme myös: "Mitä Jumala haluaa minusta, mitä minun tulisi tehdä?"

Vastaus näihin kysymyksiin ei ole lainkaan yksinkertainen. Voi olla, että Jumala haluaa sinun tekevän jotakin vaikeaa. Joskus Jumala voi haluta, että menet nukkumaan aikaisemmin, koska hän näkee, että olet väsynyt. Jumala tahtoo sinun kerran olevan kanssaan taivaan valtakunnassa. Tahdotko sinä itse tätä?

Meillä on Raamattu, käskyt, meillä on kirkko ja sakramentit ja meillä on vapaa tahto ja järki. Kaikki tämä kuulostaa hyvin yksinkertaiselta, mutta "liha haluaa toista kuin Henki", emmekä suinkaan tee aina sitä, mitä tahtoisimme tehdä. Me tarvitsemme lisää nöyryyttä ja uskoa, sillä ilman Jumalaa me emme voi tietää, keitä me oikeastaan olemme.

isä Stanislaw Zawilowicz SCJ



Rukoilkaamme...

Syyskuu

- Että kaikki ihmiset edistäisivät yhteistä hyvää ja rakentaisivat sellaista yhteiskuntaa, jonka keskipisteenä on ihminen.
- Että sakramenteihin osallistamalla ja Raamattua tutkimalla kristityt tulisivat yhä tietoisemmiksi siitä, että heidän tehtävänsä on levittää evankeliumia.

September

- Att var och en bidrar till det gemensamma bästa och till att skapa ett samhälle där människan står i centrum.
- Att de kristna, genom att ta del av sakramenten och meditera Skriften, blir alltmer medvetna om sitt uppdrag att sprida Evangeliet.

Lokakuu

- Että journalistit aina kunnioittaisivat työssään totuutta ja toimisivat eettisesti kestäväällä tavalla.
- Että Maailman lähetyspäivä uudistaisi kaikissa kristillisissä yhteisöissä ilon evankeliumista ja vastuun sen julistamisesta.

Oktober

- Att journalister alltid drivs av respekt för sanning och etik när de utövar sitt yrke.
- Att världsmissionsdagen, inom alla kristna samfund, förnyar Evangeliets glädje och ansvaret att förkunna den.

Paavi Franciscuksen viesti maailman rukouspäivänä luomakunnan suojelemiseksi

Osoittakaamme laupeutta yhteiselle kodillemme

1. syyskuuta 2016

Yhdessä ortodoksisten veljiemme ja sisariemme kanssa ja muiden kirkkojen ja kristillisten yhteisöjen tukemana katolinen kirkko viettää tänään "maailman rukouspäivää luomakunnan suojelemiseksi". Tämä päivä tarjoaa "yksittäisille uskoville ja yhteisöille sopivan tilaisuuden uudistaa oman kutsumuksensa luomakunnan huoltajina, kiittää Jumalaa siitä ihmeellisestä työstä, jonka hän on uskonut hoitoomme, ja pyytää hänen apuaan luomakunnan suojelemiseksi ja hänen anteeksiantoaan niistä synneistä, joita on tehty asuttamaamme maailmaa vastaan".[1]

On hyvin rohkaisevaa, että kirkot ja kristilliset yhteisöt samoin kuin muut uskontokunnat jakavat huolen planeettamme tulevaisuudesta. Viime vuosikymmeninä uskonnolliset johtajat ja järjestöt ovat todellakin tehneet paljon sen eteen, että kiinnitettäisiin entistä enemmän huomiota planeettamme vastuuttomasta riistokäytöstä aiheutuviin vaaroihin. Haluan mainita tässä Konstantinopolin ekumeenisen patriarkan Bartolomeoksen; samoin kuin edeltäjänsä, patriarkka Dimitrios, hän on jo pitkään puhunut luomakunnan vahingoittamisen syntiä vastaan ja kiinnittänyt huomiota ympäristöongelmien taustalla olevaan moraaliseen ja hengelliseen kriisiin. Vastauksena kasvavaan huoleen luomakunnan hyvinvoinnista Euroopan kolmas ekumeeninen kokous Sibiuissa vuonna 2007 ehdotti, että vietettäisiin "luomakunnan aikaa" syyskuun 1. päivän (ortodoksien viettämä Jumalan luomistyön muisto) ja lokakuun 4. päivän (Franciscus Assisilaisen muistopäivä katolisessa kirkossa ja joissakin läntisissä traditioissa) välisinä viitenä viikkona. Tämä aloite, jota Kirkkojen maailmanneuvosto tukee, on siitä lähtien innoittanut monenlaista ekumeenista toimintaa eri puolilla maailmaa. Rohkaisevaa on myös se, että samanlaiset aloitteet, joilla edistetään ympäristöoikeudenmukaisuutta, huolenpitoa köyhistä ja vastuullista sosiaalista sitoutumista, ovat kaikkialla maailmassa tuoneet yhteen ihmisiä, varsinkin nuoria ihmisiä, eri uskonnollisista taustoista. Olimmepa kristittyjä tai emme, uskovina ja hyvää tahtovina ihmisinä meidän tulisi yhdessä osoittaa laupeutta yhteiselle kodillemme – maalle – ja pitää maailmaa, jossa asumme, suuressa arvossa jakamisen ja yhteyden paikkana.

1. Maa huutaa...

Tässä viestissä uudistan vuoropuheluni "jokaisen tällä maapallolla asuvan ihmisen" (Laudato si', 3) kanssa köyhien kär-



simyksistä ja ympäristötuhoista. Jumala antoi meille puutarhan runsaine antimineen, mutta me olemme muuttaneet sen myrkytetyksi joutomaaksi, joka on "raunioita, autiomaita ja roskia" (ibid., 161). Me emme saa olla välinpitämättömiä tai antautua biodiversiteetin vähenemisen ja ekosysteemien tuhoutumisen suhteen, joiden syynä on usein oma vastuuton ja itsekäs käytöksemme. "Meidän takiamme tuhannet lajit eivät enää anna olemassaolollaan kunniaa Jumalalle eivätkä ne voi välittää meille omaa sanomaansa. Meillä ei ole oikeutta tähän" (ibid., 33).

Maapallon ilmaston lämpeneminen jatkuu, osittain ihmisen toiminnan seurauksena: 2015 oli lämpimin tilastoitu vuosi koskaan ja vuodesta 2016 näyttää tulevan vielä lämpimämpi. Tämä johtaa yhä vakavampiin kuiviin kausiin, tulviin, metsäpaloihin ja äärimmäisiin sääilmiöihin. Ilmastonmuutos vaikuttaa myös sydäntäsärkevään pakolaiskriisiin. Maailman köyhät, vaikka he ovatkin vähiten vastuussa ilmastonmuutoksesta, ovat kaikkein haavoittuvimpia sen vaikutuksille ja jo kärsivätkin niistä.

Niin kuin kokonaisvaltainen ekologia painottaa, ihmiset liittyvät syvästi toisiinsa ja koko luomakuntaan. Kun kohtelemme luontoa väärin, kohtelemme väärin myös ihmisiä. Samalla jokaisella luodulla on itsessään oma arvonsa, jota on kunnioitettava. Kuulkaamme "niin

maan huuto kuin köyhien huutokin" (Laudato si', 49) ja tehkäämme parhaamme varmistaaksemme, että vastaamme oikein ja oikeaan aikaan.

2. ... sillä me olemme tehneet syntiä

Jumala antoi meille maan "viljeltäväksi ja varjeltavaksi" (vrt. 1. Moos. 2:15) tasapainoisella ja kunnioittavalla tavalla. Liika viljely, liian vähäinen varjelu, on syntiä.

Veljeni, ekumeeninen patriarkka Bartolomeos, on rohkeasti ja profeetallisesti jatkanut luomakuntaa vastaan tekemämme syntien esiin nostamista: "Että ihmiset tuhoavat Jumalan luomakunnan biologista moninaisuutta; että ihmiset vaarantavat maan koskemattomuuden aiheuttaen ilmastonmuutoksia, riistäen maalta luonnonmetsät tai tuhoten sen kosteikot; että ihmiset saastuttavat vesistöt, maaperän ja ilman: nämä ovat syntejä." Lisäksi "rikos luontoa vastaan on rikos itseämme vastaan ja synti Jumalaa vastaan".[2]

Sen valossa, mitä yhteiselle kodillemme tapahtuu, kootkoon käynnissä oleva Laupeuden riemuvuosi Kristukseen uskovat "syvälliseen sisäiseen kääntymykseen" (Laudato si', 217), jota tukee erityisesti katumuksen sakramentti.

Oppikaamme tämän riemuvuoden aikana anomaan Jumalan laupeutta niiden luomakuntaa vastaan tekemämme syntien vuoksi, joita emme vielä ole tunnustaneet ja tunnustaneet ripissä. Sitoutukaamme samalla myös ottamaan konkreettisia askeleita kohti ekologista kääntymystä. Se edellyttää, että tunnemme selkeästi vastuumme itseämme, lähimmäisiämme, luomakuntaa ja Jumalaa kohtaan (ibid., 10 ja 229).

3. Omantunnon tutkistelu ja katumus

Ensimmäinen askel tässä prosessissa on aina omantunnon tutkistelu, johon sisältyy "kiitollisuutta ja lahjaksisaamista eli sitä, että tunnustetaan maailman olevan Isän rakkaudesta saatu lahja. Siitä seuraa vapaaehtoisesti luopumista ja anteliaisuutta... Se merkitsee myös rakastavaa tietoisuutta siitä, että emme ole erotettuja luoduista, vaan muodostamme maailmankaikkeuden muiden luotujen kanssa ihmeellisen yleismaailmallisen yhteisön. Uskovat eivät mietiskele maailmaa ulkoa vaan sisältä käsin tunnistaen ne siiteet, joilla Isä on liittänyt meidät kaikkiin oleviin" (Laudato si', 220).

Kääntyen tämän anteliaan ja laupiaan Isän puoleen, joka odottaa jokaisen lapsensa paluuta, voimme tunnustaa syn-

Pyhä isä

timme luomakuntaa, köyhiä ja tulevia sukupolvia vastaan. "Siinä määrin kuin me kaikki aiheutamme pieniä ekologisia vahinkoja", meitä kutsutaan tunnustamaan "oma osuutemme, pieni tai suuri, ympäristön turmeltumiseen ja tuhoutumiseen"[3]. Tämä on ensimmäinen askel kääntymyksen polulla.

Vuonna 2000, joka myös oli riemuvuosi, edeltäjäni, pyhä Johannes Paavali II, pyysi katolilaisia hyvittämään aiempaa ja nykyistä uskonnollista suvaitsemattomuutta, kuten myös epäoikeudenmukaisuutta juutalaisia, naisia, alkuperäiskansoja, maahanmuuttajia, köyhiä ja syntymättömiä lapsia kohtaan. Tänä ylimääräisenä laupeuden riemuvuotena kutsun kaikkia tekemään samoin. Yksilöinä olemme tottuneet tiettyihin elämäntyyliin, joita muovaa vääristynyt hyvinvointikulttuuri tai väärin suuntautunut halu "kuluttaa paljon enemmän kuin mitä todellisuudessa tarvitsee" (ibid. 123), ja olemme osallisia järjestelmästä, joka "pakottaa meidät omaksumaan voiton logiikan mihin hintaan hyvänsä välittämättä yhteiskunnallisesta syrjinnästä ja luonnon tuhoutumisesta"[4]. Katukaamme sitä vahinkoa, jota aiheutamme yhteiselle kodillemme.

Vakavan omantunnontutkimuksen jälkeen ja vilpittömän katumuksen liikuttamina voimme tunnustaa syntimme Luoja, luomakuntaa ja veljiämme ja sisariamme vastaan. "Katolisen kirkon katekismus esittää rippituolin paikkana, jossa totuus tekee meidät vapaiksi."[5] Tiedämme, että "Jumala on suurempi kuin meidän syntimme"[6], suurempi kuin kaikki syntimme, myös ne, joita on tehty ympäristöä vastaan. Tunnustamme ne, koska kadumme niitä ja haluamme muuttua. Jumalan laupias armo, jonka saamme tässä sakramentissa, auttaa meitä tekemään niin.

4. Suunnan muuttaminen

Omantunnon tutkiminen, katumus ja syntien tunnustaminen Isälle, joka on lapeudesta rikas, johtavat *vakaaseen päätökseen muuttaa elämänsä*. Tämä täytyy panna täytäntöön asenteissa ja konkreettisissa toimintatavoissa, jotka kunnioittavat luomakuntaa paremmin. Esimerkiksi "muovien ja paperin käytön välttäminen, vedenkulutuksen vähentäminen, jätteen lajittelu, ruoanvalmistus vain sen verran kuin voi syödä, muista elävistä olennoista huolehtiminen, julkisen liikenteen käyttö ja yhteisautoilu, puiden istutus, tarpeettomien valojen sammutus ja niin edelleen" (Laudato si', 211). Emme saa ajatella, että nämä ponnistukset olisivat liian pieniä parantamaan maailmaamme. Ne "levittävät yhteiskuntaan hyvää, joka pyrkii aina laajenemaan, joskus näkymättömästäkin" ja rohkaisevat "profeettalliseen ja mietiskelevään elämään, kykyyn iloita syvästi pitämättä kulutusta pakkomielleenä" (ibid., 212, 222).

Samoin päätöksen muuttaa elämäänsä on käytävä ilmi myös tavassa, jolla osallistumme kulttuurimme ja yhteiskuntamme rakentamiseen. "Huolenpito luonnosta on osa elämäntyyliä, johon sisältyy kyky elää yhdessä ja yhte-

ydessä" (Laudato si', 228). Talouselämää ja politiikkaa, yhteiskuntaa ja kulttuuria ei voi alistaa sellaisen ajattelutavan valtaan, jossa keskeistä on vain lyhytaikainen ja välitön taloudellinen menestys tai vaalivoitto. Sen sijaan niitä on kiireesti suunnattava kohti yhteistä hyvää, joka pitää sisällään myös kestävä kehityksen ja huolenpidon luomakunnasta.

Yksi konkreettinen tapaus on "ekologinen velka" maapallon pohjois- ja eteläosien välillä (vrt. Laudato si', 51-52). Sen maksaminen edellyttäisi huolenpitoa köyhien maiden ympäristöistä ja tarvittavien taloudellisten resurssien ja teknisen avun tarjoamista näille maille, jotta niitä autetaan selviytymään ilmastonmuutoksen vaikutuksista ja edistämään kestävä kehitystä.

Yhteisen kotimme suojeleminen edellyttää kasvavaa poliittista yhteisymmärrystä. Siksi olen kiitollinen siitä, että syyskuussa 2015 maailman maat omak-suivat kestävä kehityksen tavoitteet ja joulukuussa 2015 hyväksyivät Pariisin ilmastopöytäkirjan, jossa asetettiin vaativa mutta perustavanlaatuinen tavoite pysäyttää ilmaston lämpeneminen. Nyt hallitusten täytyy kunnioittaa tekemiään sitoumuksia, samalla kun yritysten on myös tehtävä vastuullisesti oma osansa. Kansalaisten on vaadittava, että niin tapahtuu, ja vieläpä vaadittava yhä kunnianhimoisempia tavoitteita.

Niinpä suunnan muuttaminen tarkoittaa "alkuperäisten käskyjen pitämistä, luomakunnan suojelemista kaikelta pahalta, sekä itsemme että toisten ihmisten vuoksi"[7]. Yksi kysymys saattaa estää meitä unohtamasta tavoitteitamme: "Millaisen maailman tahdomme välittää jälkeemme tuleville, kasvaville lapsille?" (Laudato si', 160).

5. Uusi laupeudentyö

"Mikään ei yhdistä meitä Jumalaan enemmän kuin laupeuden tekeminen, sillä lapeudesta Herra antaa meille syntimme anteeksi ja lahjoittaa meille armon tehdä lapeudentekoja hänen nimesään."[8]

Pyhän Jaakobin ajatuksia lainaten voimme sanoa, että "lapeus ilman tekoja on kuollutta ... Tässä nopeasti muuttuvassa ja yhä globaalimmassa maailmassamme ilmenee uusia köyhyyden muotoja. Vastataksemme niihin meidän on oltava luovia kehittäessämme uusia ja käytännöllisiä lähimmäisenrakkauden toimintamuotoja konkreettisine lapeuden tien ilmauksina."[9]

Kristilliseen elämään kuuluvat perinteiset seitsemän ruumiillista ja seitsemän hengellistä lapeudentyötä.[10] "Usein me ajattelemme lapeudentöitä yksittäin ja suhteessa johonkin tiettyyn aloitteeseen: sairaaloita sairaita varten, soppakeittiöitä nälkäisiä varten, suojia kodittomille, kouluja koulutettaville, rippituleja ja hengellistä ohjausta niille, jotka tarvitsevat neuvoa ja anteeksiantoa... Mutta jos katsomme lapeudentöitä kokonaisuudessaan, näemme, että lapeuden kohteena on ihmiselämä itsessään ja kaikki, mikä siihen liittyy."[11]

Luonnollisesti "ihmiselämä itsessään

ja kaikki, mikä siihen liittyy" sisältää huolenpidon yhteisestä kodistamme. Siksi ehdotankin täydennystä kahteen perinteiseen seitsemän lapeudentyön luetteloon: liitettäkään niihin myös huolenpito yhteisestä kodistamme.

Hengellisenä lapeudentyönä huolenpito yhteisestä kodistamme kutsuu "maailman tiedostavaan mietiskelemiseen" (Laudato si', 214), joka "saa meidät huomaamaan kaikissa asioissa jonkin opetuksen, jonka Jumala haluaa meille välittää" (ibid., 85). Ruumiillisena lapeudentyönä huolenpito yhteisestä kodistamme koostuu "yksinkertaisista jokapäiväisistä eleistä, joilla murramme väkivallan, hyväksikäytön ja itsekkyyden logiikan", ja se "ilmenee kaikissa teoissa, jotka pyrkivät rakentamaan parempaa maailmaa" (ibid., 230-231).

6. Lopuksi: rukoilkaamme

Huolimatta synneistämme ja edessämme olevista valtavista haasteista me emme koskaan menetä toivoamme. "Luoja ei hylkää meitä eikä koskaan kulje taaksepäin rakkauden suunnitelmassaan, hän ei kadu luoneensa meidät... koska hän on yhdistynyt lopullisesti maamme kanssa ja hänen rakkautensa johtaa meitä aina löytämään uusia teitä" (Laudato si', 13; 245). Erityisesti 1. syyskuuta ja sitten koko vuoden ajan rukoilkaamme:

*"Oi köyhien Jumala, auta meitä pelastamaan tämän maan hylätyt ja unohdetut, jotka ovat silmissäsi niin kallisarvoisia. ... Rakkauden Jumala, näytä meille paikkamme tässä maailmassa kiintymyksesi välikappaleina kaikkia tämän maan olentoja varten" (ibid., 246).
Laupeuden Jumala, anna meille anteeksiantosi ja auta meitä välittämään lapeuttasi koko yhteisessä kodissamme.
Ole ylistetty!
Aamen.*

Franciscus

VIITTEET

- 1 Perustamiskirje "maailman rukouspäivää luomakunnan suojelemiseksi" varten (6. elokuuta 2015).
- 2 Puhe Santa Barbarassa Kaliforniassa (8. marraskuuta 1997).
- 3 Bartolomeos I, viesti luomakunnan suojelemisen rukouspäivän johdosta (1. syyskuuta 2012).
- 4 Puhe toisessa kansainvälisessä kansalaisjärjestöjen kohtaamisessa, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia (9. heinäkuuta 2015).
- 5 Kolmas mietiskely, riemuvuoden retretti papeille, Pyhän Paavalin basilika muurien ulkopuolella, Rooma (2. kesäkuuta 2016).
- 6 Yleisaudienssi, 30. maaliskuuta 2016.
- 7 Bartolomeos I, Viesti Maailman rukouspäivänä luomakunnan suojelemiseksi (1. syyskuuta 1997).
- 8 Ensimmäinen mietiskely, riemuvuoden retretti papeille, Pyhän Paavalin basilika muurien ulkopuolella, Rooma (2. kesäkuuta 2016).
- 9 Yleisaudienssi, 30. kesäkuuta 2016.
- 10 Ruumiilliset lapeudentyöt ovat nälkäisten ruokkiminen, janoisten juottaminen, alastomien vaattaminen, kodittomien majoittaminen, sairaiden luona käyminen, vankien luona käyminen, kuolleiden hautaaminen. Hengelliset lapeudentyöt ovat tietämättömien opettaminen, epä tietoisien neuvominen, murheellisten lohduttaminen, parannukseen rohkaiseminen, rikkomusten anteeksiantaminen, vääryksien kärsivällinen kestäminen, elävien ja kuolleiden puolesta rukoileminen.
- 11 Kolmas mietiskely, riemuvuoden retretti papeille, Pyhän Paavalin basilika muurien ulkopuolella, Rooma (2. kesäkuuta 2016).



English-language Catechism for Adults

Would you like to become more familiar with the basic teaching of the Catechism of the Catholic Church? A study group of English-speaking people meets twice a month at the **Studium Catholicum, Ritari-
katu 3 b A 4, Helsinki**. The study group is open to all those who are interested.

The dates for English Catechism:

- Monday September 12th at 18.30
- Monday September 26th at 18.30
- Monday October 10th at 18.30

Contact person: **Diana Kaley**, 040-7235703, diana.kaley@studium.fi. Moderator of the group: fr. **Antoine Lévy, OP**.

RETRETTI Birgittalaisluostarissa

lokakuussa
Ursininkatu 15 A, Turku

Birgittalaisisaret järjestävät kaikille avoimen retretin perjantai 7.10.2016 kello 18 – sunnuntai 9.10.2016 kello 12

AIHE;

"Duc in altum", souda vene syvään veteen, laskekaa sinne verkkonne!

**Retretin johtaa
isä Raimo Goyarrola**

Ilmoittautumiset
birgittalaisisareille
puhelin: 02-2501 910 tai e-mail
birgitta.turku@kolumbus.fi
Retrettimaksu 90 euroa,
sisältää majoituksen ja ateriat

Turun birgittalaisisaret

URKUMUSIIKIN JUHLAA KATEDRAALISSA

URKUREITA LÄHELTÄ JA KAUKAA



JÁNOS GYÖLVÉZI
(Unkari/Lohtaja)

Urkukonsertti Pyhän Henrikin katedraalissa torstaina
6. lokakuuta 2016 klo 18.00.

Artikkeleita

Ennätysyleisö hiippakuntajuhlan messussa

Jokavuotinen hiippakuntajuhla Neitsyt Marian taivaaseenottamisen juhlapyhän merkeissä keräsi tänä vuonna ennätysmäärän osallistujia. Lohjan keskiaikaisessa Pyhän Laurin kirkossa vietettyyn televisioituun messuun osallistui vahvistimien arvioiden mukaan noin 700 ihmistä. Ihmisiä oli paikalla todennäköisesti kuin kertaakaan aikaisemmin, vaikka sade tai ainakin sateen uhka olisi hyvinkin voinut karkottaa pois paljonkin messuvieraita ja juhlijoita. Messun taltiointi on nähtävissä YLE Areenassa vielä noin 20:n syyskuuta asti.

Laupeuden riemuvooden juhla

Hiippakuntajuhlan messu oli luonnollisesti yksi laupeuden riemuvooden päätapauksista. Sen järjestelyistä vastasi Turun Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta. Siihen osallistui arviolta seitsemänsataa uskovaa ja piispan lisäksi siinä oli parisenkymmentä konselebranttia.

Lukukappaleet lukivat Mariam Dano ja Ilona Ennelin ja esirukoukset luki Heikki Aronpää. Urkuja soitti ja vuorosalmin lauloi katedraaliseurakunnan urkuri Marko Pitkäniemi. Kuorona toimi



Hiippakuntajuhla vietettiin riemuitten



eri seurakuntien jäsenistä ja sääntökuntalaisista koottu yhteiskuoro. Messussa kuultiin myös Radion Sinfoniaorkesterin trumpettistien Atsuko Sakuragin heleää soittoa.

Oli ilahduttavaa nähdä, että hiippakunnan papisto oli saapunut paikalle todella runsaasti. Mukana oli myös Helsingissä jatkossa kuukausittain käyvä Tallinnan kreikkalaiskatolisen seurakunnan pappi, isä Oleg Popiuk. Piispan vierellä alttarilla eukaristisen rukouksen aikana olivat tällä hetkellä ulkomailla asuvat hiippakunnan papit: monsignore Tuomo T. Vimpari ja isä Oskari Juurikkala. Myös molemmat afrikkalaistaustaiset diakonit Jean-Claude Kabeza ja Leonard Wobilla palvelivat messussa.

Messun puitteet suurena mariaanis-

na juhlan tarjosivat kaikille osallistujille taas tänäkin vuonna hienon kokemuksen – kokemuksen siitä, että me kaikki kuulumme yhteen kirkkoon, mistä tahansa maasta sitten tulemmekin, mitä kieltä sitten puhummekaan. Joka tapauksessa meitä yhdistää messun yhteinen rakenne, yhdessä laulettu latinalaiset ordinarium-osat, lyhyet vastaukset ja osallistuminen kirkon yhteiseen rukoukseen. Kunpa vielä suitsutusastia olisi muistunut mukaan nostamaan kaikkien rukoukset yhä ylempään ja täyttämään kaikki aistit pyhillä aromeilla.

Ursuliinien tulo Suomeen

Juhlamessussa ja koko hiippakuntajuhlassa oli varsinaisena pääaiheena kuit-



kin ursuliinisisarten Suomeen tulon (tai paluun) 40-vuotisjuhla. Helsingissä ja Jyväskylässä toimivia sisaria muistettiin jo esirukouksissa, joissa heille pyydettiin siunausta, että he "antaumuksella ja rakkaudella johdattavat lapsia ja nuoria hyvään elämään".

Ursuliinien juhlinta jatkui sitten Stella Marikessa, jonne oli koottu upea valokuvanäyttely ursuliinien Suomen-vai-

heista samoin kuin parikymmentä minuuttia kestänyt elokuva pyhästä Ursulasta. Piispa toi sisarille myös paavi Francisuksen tervehdyksen, jonka käänöksen hän luki heille ääneen Stelliuksen isossa kappelissa suurten suosionosoitusten saattamana.

Esitysten avulla vahvistui monien käsitys siitä, että ursuliinien lastentarha on myös monien eikatoililaisten keskuudessa – jo yli sukupolven ajan – kasvanut todelliseksi legendaksi, paikaksi, josta lapset ovat saaneet monia lähtemättömiä vaikutteita ja jonne he aikuistuttuaan haluavat taas panna omat lapsensa – aivan niin kuin monet Englantilaisen koulun

alumnit mielellään tekevät. Katoliset kasvatusihanteet siis ovat elinvoimaisia!

Stella Maris toimii

Kaiken taustalla hiippakuntajuhlan vierailijoita varmasti ilahdutti myös Stella Mariksen iloinen tunnelma sii-

Artikkeleita

täkin huolimatta, että sää oli tihkuinen eikä lounaan syöminen ulkosalla siten ollut monillekaan mikään vaihtoehto. Herkullisen lounaan ja kahvituksen olivat loihdineet Marian seurakunnan hyvin tunnettu ja arvostettu jäsen, ”ruokayrittäjä” Pham Van Hoc eli Hau ja Stelliksen tuore emäntä Marja-Leena eli Maane Hänninen lukuisine korvaamattomine avustajineen.

Tavalliseen tapaan ohjelmaa oli vielä muutakin. Lapsille oli tarjolla nukketatteriesitys ja onginta, ja aikuiset saivat tilaisuuden kuunnella isä Ryszard Mišin SCJ mielenkiintoista esitelmää laupeuden riemuvuodesta. Paikalla oli myös Katekeettisen keskuksen telttä ja sekä kirjojen että uskonnollisten esineitten myyntipiste.

Hiippakuntajuhla päättyi riemuvuoden teemaan sopivasti Marian patsaalle vievään kulkueeseen, jonka edetessä rukoiltiin Jumalan laupeuden ruusukkoa.

Pari huomiota

Joskus aina kuulee kysyttävän, pitäisikö hiippakuntajuhlalle tehdä jotakin, miten sitä voisi uudistaa. Tämän vuoden kokemuksen valossa, kun ennätysmäärä katolilaisia eri puolilta Suomea tulee yhteen, on vaikea ajatella, että suuria muutoksia kannattaisi tehdä. Konsepti tällaisenaan toimii. Se, että juhla on lauantaina, mahdollistaa sen, että papit pääsevät paikalle myös kauempaakin. Päin-



vastainen ongelmahan on Köyliön pyhiinvaelluksen suhteen. Sinne ei paikalle pääse yleensä kovinkaan montaa pappia, koska heidän on oltava omassa seurakunnassaan messua viettämässä, mutta eipä sitä voine lauantaillekaan siirtää, koska kävelijöiden pyhiinvaellusaika lyhentyisi silloin ratkaisevasti.

Entä ovatko ruokailut todellinen ongelma? Mielestäni ei, sillä eihän Stellikseen ole tultu pitämään kiirettä. Kyllä sen ruoan ja kahvin ehtii hakea vähän vähemmälläkin kiireellä. Se, mikä siinä kyllä auttaisi, olisi se, että jakopisteestä ei tarvitsisi kulkea takaisin saman ahtaan oviaukon läpi kuin tullessa.

Kiitos kaikille hiippakuntajuhlan tekijöille, ensi vuonna uudestaan!

Marko Tervaportti, teksti ja kuvat

Ursuliinisisaret 40 vuotta Suomessa

Pyhän Olavin kirkko Jyväskylässä oli viimeistä sijaa myöten täynnä sunnuntaina 14.8.2016, kun seurakunnassa juhlittiin ursuliinisisarten 40-vuotista läsnäoloa Suomessa. Juhla alkoi piispa Teemu Sipon SCJ viettämällä juhlallisella messulla, jonka saarnassa hän korosti ursuliinisisarten tekemää arvokasta ja tärkeää työtä lasten ja nuorten parissa ekumeenisessa hengessä.

Kun oli aika kantaa uhrilahjat alttarille, tämän tekivät ne kaksi sisarta, jotka ensimmäisenä tulivat Suomeen 40 vuotta sitten. Ennen loppusiunausta piispa luki merkkipuotta viettäville ursuliinisisarille osoitetun kardinaalivaltiosihteerin Pietro Parolinin allekirjoittaman paavilisen siunauskirjeen.

Messun jälkeen juhla jatkui seurakuntatalissa lukuisten musiikkiesitysten siivittämänä kohti juhlaruokailua. Juhlissa kuultiin sääntökunnan ylisaren lähettämä tervehdys. Ylisar oli itse estynyt osallistumasta juhlaan, sillä samanaikaisesti sääntökunnan pääluostarissa Puolassa oli juhla, jossa muutamat sisaret antoivat ikuiset lupaukset.

Heikki Paavisto



TRIDENTIINISIÄ MESSUJA

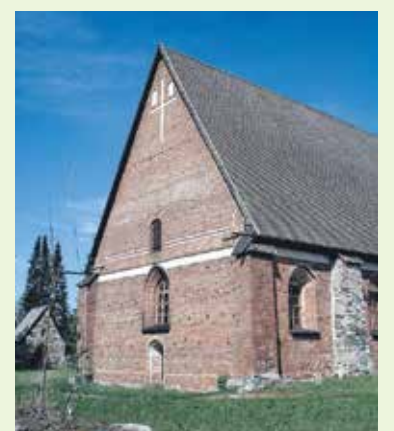
Pyhän Henrikin katedraalissa

Sunnuntaina 2.10.2016 klo 13.00
(isä Anders Hamberg)

Gregorius-yhdistyksen järjestämiä tridentiinisiä messuja vietetään Pyhän Henrikin katedraalissa normaalisti aina kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 13.00.

A Tridentine Mass is celebrated again on Oct. 2nd in Saint Henry's Cathedral at 13.00. These Masses are celebrated in the Cathedral normally every first Sunday of a month at 13.00.

SOCIETAS SANCTI GREGORII MAGNI
gregoriusyhdistys.wordpress.com



Pyhiinvaellus Hattulaan

Hattulan keskiaikaisessa Pyhän Ristin kirkossa vietetään **lauantaina 17. syyskuuta 2016** katolinen Pyhän ristin kunnioittamisen ja kantamisen hartaus.

Pyhiinvaellus alkaa messulla Pyhän Henrikin katedraalissa klo 9.30 ja bussi Hattulaan lähtee messun jälkeen kirkon edestä. Mukaan voi tulla myös Pyhän Marian kirkon kulmalla olevalta bussipysäkiltä.

Hartaus alkaa Hattulassa klo 12.30. Hartauden jälkeen Hattulan ev.lut. srk tarjoaa meille kahvit. Takaisin Helsingissä ollaan klo 15 jälkeen.

Edestakainen matka maksaa 25 €, ja se maksetaan bussissa. Ilmoittautuminen Pyhän Henrikin pappilaan puh. 09-637853.

Pyhiinvaelluksen järjestävät Maallikkodominikaanit ja Academicum Catholicum.

Paimenelta

Saarna autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottamisen juhlan

Hiippakuntajuhla 13.8.2016 – Pyhän Laurin kirkko, Lohja

Rakkaa kristityt!

Säveltäjä Franz Schubertilla on sinfonia, jota kutsutaan ”keskeneräiseksi”. Kukaan ei tiedä miksi Schubert ei säveltänyt tuota sinfoniaa loppuun asti, vaikka hän sen jälkeen sävelsi vielä suuria mestariteoksia. Myöhemmin kuitenkin yksi hänen oppilaistaan sävelsi sinfonian viimeisen osan. Tuo oppilas ei muiden Schubertin musiikin ystävien kanssa kestänyt sitä, että sinfonia olisi jäänyt torsioksi, jota koskaan ei voitaisi esittää kokonaisena.

Keskeneräistä on vaikea kestää. Kaikki me koemme tämän erilaisissa yhteyksissä, silloin tällöin jopa tuskallisesti. Kuten Franz Schubertin sinfoniasta, niin koko meidän maailmastamme puuttuu ylipäätään lopullinen harmonia, joka kokoaisi kaiken yhteen todella yhtenäiseksi, lopulliseksi teokseksi. Vaikka monia asioita saatammekin korjata, maailmalla on keskeneräisyyden luonne, sillä kaiken kattava täyttymys puuttuu. Toisin kuin esim. Schubertin sinfonian kohdalla, ei ole ketään, joka voisi saada aikaan lopullisen harmonian tälle maailmalle, paitsi itse Luoja.

Tästä maailman tilasta apostoli Paavali kirjoittaa roomalaisille, että koko luomakunta huokaa katoavaisuuden alaisuudessa. Kuitenkin hän katsoo luottavaisesti Jumalan pelastavaan toimintaan. Jeesus nimitti tuota pelastusta, maailman täyttymystä, Jumalan valtakunnan tulemiseksi. Jeesus puhui siitä paljon ja opetti seuraajiaan rukoilemaan Isää: ”Tulkoon sinun valtakuntasi.” Me kristityt luotamme tuon valtakunnan tulemiseen ja uskomme, että vastoin tämän maailman kaikkea epätäydellisyyttä, epäoikeudenmukaisuutta, rauhattomuutta ja inhimillistä riittämättömyyttä, Jumalan oikeudenmukaisuus ja rauha tulevat kerran vallitsemaan. Maailma pelastuu, sillä Jumala saa sen aikaan. Vielä kuitenkin maailman todellisuus on aivan toisenlainen. Ei mikään ole täällä ehjää, ei mikään ole kokonaista, ei mikään loppuun saatettua.

Tässä on käsillä myös juhlapäivämme ajatus, nimittäin se, että Neitsyt Maria on ruumiineen ja sieluineen — siis kokonaan — otettu taivaaseen. Toisin sanoen, me tunnustamme sitä



uskoa, että Maria joka synnytti maailmalle Vapahtajan, on saanut tämän maallisen elämänsä päätteeksi elämän täyttymyksen. Hänet on otettu autuuteen.

Neitsyt Marian elämä on kuin Jumalan sinfonia, josta voimme sanoa: viimeinenkin osa on valmis, viimeinen akordi, lopullinen harmonia on saavutettu. Hänen koko maallinen elämänsä on sulautunut jo nyt Jumalan ikuisuuteen. Kaikki se, mitä Maria on ihmisenä, naisena, persoonana, on Jumalan luona. Jo ennen tämän suuren maailman täyttymystä hän on saanut oman täyttymyksensä. Hänet on otettu taivaan ihmeelliseen kirkkauteen.

Kirkon alkuajoista lähtien kristityt ovat uskoneet tähän. Jo kauan ennen paavi Pius XII vuonna 1950 julistamaa dogmia Marian taivaaseen ottamisesta, uskovat ovat kääntyneet huolissaan ja hädässään Neitsyt Marian puoleen. Juuri nuo esirukouspyynnöt ovat ilmausta uskosta siihen, että Neitsyt on jo taivaassa ja kuulee uskovien huokaukset. Lukemattomat ihmiset ovatkin kokeneet miten he ovat saaneet avun ja lohdutuksen kääntyessään Neitsyt Marian puoleen.

Me kutsumme häntä usein ”laupeuden äidiksi”. Varmaankin tämä nimitys johtuu ennen muuta siitä, että Maria on synnyttänyt Jumalan Pojan, joka toi Jumalan laupeuden maailmaan. Onhan Jumalan nimi ”laupeus”. Mutta ”laupeuden äiti” -nimitys johtuu myös siitä, että Maria itse sai armon ja laupeuden Jumalalta, kun enkeli ilmestyi hänelle ja sanoi: ”Terve Maria, armoitettu”.

Paavi Franciscus kirjoittaa meneillään olevana laupeuden riemuvuotena Neitsyt Mariasta: ”Maria varjeli sydämessään jumalallista laupeutta täydellisesti sopusoinnussa Poikansa Jeesuksen kanssa. Maria ylistää jumalan laupeutta iloitessaan siitä, että Jumala korottaa alhaiset ja ruokkii nälkäiset. Hänen ylistyslaulusensa Elisabetin talossa oli omistettu laupeudelle, joka ulottuu polvesta polveen.”

Rakkaat kristityt, taivaallisessa täyttymyksessään meillä on Mariassa laupeuden äiti, joka kuulee meidänkin pyyntöme, sillä mekin olemme Jeesuksen opetuslapsina, hänen veljinään ja sisarinaan Marian lapsia — esikuvanamme opetuslapsi Johannes, jonka ristiinnaulittu Jeesus uskoi äidilleen. Maria kuulee pyyntöme ja

antaa ne Jumalan sydämelle, Poikansa sydämelle.

Me ymmärrämme, että taivaaseen otettu Maria on toivon kuva meidän omasta tulevaisuudestamme ja koko tämän keskeneräisen maailman tulevaisuudesta. Meidän elämämme ei pääty kuoleman pimeyteen ja tyhjyyteen vaan Jumalan luo, jotta olisimme ainaisesti hänen kanssaan. Tästä Neitsyt Maria on meille merkinä ja esikuvana. Hänen laillaan meidätkin vapautetaan kaikesta tämän maailman pelosta, kärsimyksestä ja keskeneräisyydestä ja viedään Jumalan kirkkauteen. Neitsyt Maria rukoilee tässäkin asiassa meidän puolestamme.

Neitsyt Maria on juhlapäivän prefaation mukaisesti ”vaeltavan kansan toivon perusta ja virvoituksen lähde”. Apostoli Paavalin sanoin meidän toivomme suuntautuu siihen, ”mitä silmä ei ole nähnyt eikä korva kuullut, mitä ihminen ei ole voinut sydämessään aavistaa, minkä Jumala on valmistanut niille, jotka häntä rakastavat” (1. Kor. 2:9). Aamen.

+ Teemu Sippo SCJ
Helsingin piispa

Christifideles laici ja kommuunioeklesiologia

Pyhän Johannes Paavali II:n synodinjalkeinen apostolinen kehotuskirje *Christifideles laici* maallikkojen kutsumuksesta ja lähetystehtävästä kirkossa ja maailmassa (1988) ei ole menettänyt ajankohtaisuuttaan. Johannes Paavali II muistuttaa Vatikaanin II kirkolliskokouksen rikkaasta opetuksesta koskien kirkkoa ja eri kutsumuksia kirkossa, erityisesti tietenkin maallikkoja. KATT julkaisee kehotuskirjeen suomeksi syksyllä 2016.

Kutsu koskee kaikkia

Christifideles laici muistuttaa raamatullisesta viinitarhan vertauskuvasta, joka voi merkitä Jumalan kansaa, Jumalan valtakuntaa tai Jeesusta itseään: "Minä olen viinipuu, te olette oksat."

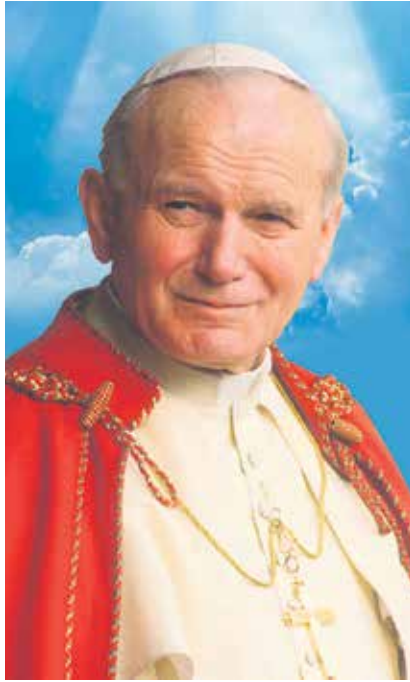
"Menkää tekin minun viinitarhaani" (Matt. 20:3-4). Viinitarha, johon Herra kutsuu työntekijöitä aamuvarhaisella, päivän kolmannella tunnilla, kuudennen ja yhdeksännen tunnin aikaan ja vielä yhden neljän tunnin ajan (vrt. Matt. 20:1-16), kuvaa pyhän Gregorius Suuren mukaan sitä, että Herra kutsuu ihmisiä eri elämäntilanteissa: joitakin jo varhain elämässä, joitakin elämän illassa (CL 45). Tätä voi soveltaa myös kutsumusten, armolahjojen ja tehtävien moninaisuuden kirkossa.

Kutsu koskee kaikkia: "Menkää tekin. Kutsu ei koske ainoastaan paimenia, pappeja ja sääntökuntalaisia, vaan se on osoitettu kaikille. Herra kutsuu henkilökohtaisesti myös uskovia maallikkoja, jotka saavat häneltä lähetystehtävän kirkkoa ja maailmaa varten. Pyhä Gregorius Suuri muistutti tästä saarnatessaan kansalle ja kommentoi näin vertausta viinitarhan työntekijöistä: 'Katsokaa elämäntapaanne, rakkaat veljet, ja tarkatkaa, olletteko o Herran työntekijöitä. Jokainen arvioikoon tekojaan ja mieltiköön, työskenteleekö hän Herran viinitarhassa'" (CL 2).

"Kirkon kommuuniota voi verrata orgaaniseen kokonaisuuteen, joka on elävän ja toimivan ruumiin kaltainen. Sille on ominaista kutsumusten ja elämäntilanteiden, palvelutehtävien, armolahjojen ja vastualueiden erilaisuus ja toisiaan täydentävyys. Tämän erilaisuuden ja täydentävyyden vuoksi jokainen uskova maallikko on suhteessa koko ruumiiseen ja antaa siihen oman panoksensa" (CL 20).

Kirkko kommuuniona

Kirkko kommuuniona ja kommuunioeklesiologia on kehotuskirjeessä keskeistä. Sanasta kommuunio tulee monille katolilaisille ensiksi mieleen pyhä kommuunio eli ehtoollinen. Kommuunio, yhteys (kr. koinonia) on kuitenkin hyvin laaja käsite – johon eukaristinen kommuunio toki olennaisesti kuuluu. Suomenkielessä sen suhteen voi joskus olla käännösvaikeuksia, koska communion lisäksi myös sana unitas/union on välillä käännettävä pikemminkin "yhteytenä" kuin ykseytenä.



Mitä kirkko kommuuniona sitten merkitsee? "Pohjimmiltaan on kyse yhteydestä Jumalaan Jeesuksen Kristuksen kautta Pyhässä Hengessä. Tämä yhteys saadaan Jumalan sanassa ja sakramenteissa. Kaste on kirkon kommuunion portti ja perusta. Eukaristia on koko kristillisen elämän lähde ja huippukohta (vrt. *Lumen gentium*, 11). Kristuksen eukaristisen ruumiin yhteys merkitsee ja saa aikaan eli rakentaa kaikkien uskovien kommuunion Kristuksen ruumiissa, joka on kirkko" (CL 19).

Kirkko merkitsee pyhien yhteyttä (*communio sanctorum*), kristittyjen yhteyttä kristukseen ja yhteyttä toisiinsa. Kirkollinen yhteys ei ole pelkkä sosiologinen todellisuus. Kirkon pää on Kristus; Kristus on perustanut kirkon elämän, totuuden ja rakkauden yhteydeksi. Siteet, jotka yhdistävät tämän kansan jäseniä toisiinsa ja ennen kaikkea Kristukseen, ovat lähtöisin Pyhästä Hengestä.

Kristittyjen ja Jeesuksen välisen yhteyden esikuva, lähde ja päämäärä on itse Pojan yhteys Isän kanssa Pyhän Hengen lahjan kautta. Yhtyneinä Poikaan Hengen rakkauden siteellä kristityt ovat yhtyneet Isään. Kaikki ovat oksia yhdessä ainoassa viinipuussa, joka on Kristus. Tämä veljellinen yhteys on ihmeellinen heijastus ja osallisuus Isän, Pojan ja Pyhän Hengen sisäisen rakkauden elämän salaisuudesta (vrt. CL 18). Kuten Vatikaanin II kirkolliskokous muistutti pyhän Cyprianuksen kuuluisilla sanoilla: "Koko kirkko osoittautuu Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen ykseyden yhdistämäksi kansaksi."

Vielä laajemmin kommuunio käsittää paikalliskirkkojen yhteyden toisiinsa ja yleismaailmalliseen kirkkoon, yhteydessä piispan kanssa, yhteydessä paaviin. Yleismaailmallinen kirkko on olemassa ja ilmenee osakirjoissa (CL 25). Vaikka kirkon kommuuniolla on aina yleismaailmallinen ulottuvuus, se saa välittömämmän ja näkyvämmän ilmauksen seurakunnassa. Siinä kirkko tulee esiin konkreettisesti paikallistasolla (CL 26). Seurakunta perustuu teologiseen todellisuuteen, sillä se on eukaristinen yhteisö. Tämä merkitsee, että seurakunta on eukaristian viettoon sovelias yhteisö; eukaristia on sen rakentamisen

elävä juuri ja sakramentaalinen side, jonka kautta se on täydessä yhteydessä koko kirkon kanssa.

Kristuksen kolminainen virka ja kasteen arvokkuus

Kaste synnyttää meidät uuteen elämään Jumalan lapsiksi, yhdistää meidät Jeesukseen Kristukseen ja hänen ruumiiseensa, joka on kirkko, ja voitelee meidät Pyhässä Hengessä ja tekee meistä hengellisiä temppeleitä (CL 10). Osallisuus Jeesuksen Kristuksen papillisesta, profeetallisesta ja kuninkaallisesta virasta saa alkunsa kasteessa, kehittyä vahvistuksen sakramentissa ja saa täytymyksensä ja tukensa eukaristiassa.

Pappeuden sakramentti taas antaa toisenlaisen osallisuuden Kristuksen pappeuteen. Vihkimyksen sakramentissa papit saavat "auktoriteetin ja pyhän vallan toimia *in persona Christi Capitis* (Kristuksen, pään, persoonassa) palvella kirkkoa ja kootakseen sen Pyhässä Hengessä evankeliumin ja sakramenttien kautta. Vihkimykseen perustuvat virat ovat armolahja enemmänkin koko kirkolle kuin henkilöille, jotka ottavat ne vastaan. Ne ilmaisevat ja toteuttavat osallisuuden Jeesuksen Kristuksen pappeuteen, osallisuuden, joka on erilainen – ei yksin asteeltaan vaan myös olemukseltaan – kuin kasteessa ja vahvistuksessa kaikille uskojille annettu osallisuus. Toisaalta palveluviran pappeus, kuten Vatikaanin II kirkolliskokous on huomauttanut, on olennaisesti tarkoitettu ja suunnattu kaikkien uskovien kuninkaallista pappeutta varten" (CL 22).

Uskovat maallikot ovat osallisia Kristuksen papillisesta virasta "antamalla uhriksi itsensä ja kaiken työnsä" (vrt. Room. 12:1-2). Puhuessaan uskovista maallikoista kirkolliskokous sanoo: "Kaikki heidän tekonsa, rukouksensa ja apostoliset aloitteensa, heidän avio- ja perhe-elämänsä, heidän jokapäiväinen työnsä, sielun ja ruumiin lepo, jos ne suoritetaan Hengessä, vieläpä elämän taakatkin, jos ne kärsivällisesti kannetaan, muuttuvat 'hengellisiksi uhreiksi, jotka Jeesuksen Kristuksen kautta ovat Jumalalle mieluisia' (1. Piet. 2:5), uhreiksi, jotka pyhässä eukaristiassa yhdessä Kristuksen ruumiin kanssa kannetaan Isälle hartain mielin. Täten maallikot pyhittävät Jumalalle itse maailman, kun he kaikkialla häntä palvoen toimivat pyhästi" (CL 14, LG 34).

Osallistuminen Kristuksen profeetalliseen virkaan antaa uskojille maallikoille kyvyn ja vastuun ottaa evankeliumi vastaan uskossa, julistaa sitä sanoin ja teoin sekä epäroimättä ja rohkeasti tunnistaa ja tuomita sen, mikä on paha. Maallikot ovat osallisia kirkon ylliuonnollisesta uskonnosta (*sensus fidei*).

Koska uskovat maallikot kuuluvat Kristukselle, joka on kaikkeuden Herra ja Kuningas, he ovat osallisia hänen kuninkaallisesta virastaan. Hän on kutsunut heidät Jumalan valtakunnan palvelukseen ja sen levittämiseen historiassa. He harjoittavat kristillistä kuninkuuttaan ennen kaikkea hengellisessä taistelussa, koettamalla voittoa itsessään olevan synnin valtakunnan (vrt. Room. 6:12) ja antautumalla palvele-

maan rakkaudessa ja oikeudenmukaisuudessa Jeesusta itseään, joka on läsnä kaikissa veljissään, erityisesti vähäisimmissä (vrt. Matt. 25:40).

Uskovat maallikot on kuitenkin erityisesti kutsuttu antamaan luomakunnalle takaisin koko sen alkuperäisen arvon, järjestämällä luodun maailman todella ihmisen parhaaksi armon elämän ohjattessa heidän toimintaansa.

Maailma ja uusi evankelioiminen

Yhteinen kasteen arvokkuus toteutuu uskovassa maallikossa tavalla, joka on erilainen kuin papeilla ja sääntökuntalaisilla; Vatikaanin II kirkolliskokous kuvasi tätä tapaa maalliseksi luonteeksi: "Maallikoille on erityisesti ominaista elämä maailmassa" (LG 33, CL 15). Maallinen tilanne maailmassa on paikka, jossa he kohtaavat Jumalan kutsun; kaste ei ota maallikkoja pois maailmasta, vaan antaa heille kutsumuksen, joka koskee juuri tilannetta maailmassa. Maallikkojen kutsumus pyhyyteen merkitsee sitä, että Hengen mukainen elämä ilmenee erityisellä tavalla heidän paneutumisessaan ajallisiin asioihin ja osallistumisessaan maallisiin toimiin (CL 17). He elävät tavallista elämää maailmassa ja perheessä, opiskelevat, tekevät työtä, solmivat ystävyyssuhteita, yhteiskunta-, ammatti- ja kulttuurisuhteita jne.

Samalla uskovilla maallikoilla on kirkon jäsenenä kutsumus ja lähetystehtävä julistaa evankeliumia. Siihen heidät on tehty kykeneviksi ja velvollisiksi kristillisen inition sakramenttien ja Pyhän Hengen lahjojen kautta. "Osallisina Kristuksen, papin, profeetan ja kuninkaan virkaan maallikoilla on aktiivinen osuutensa kirkon elämään ja työhön... Aktiivisen oman yhteisönsä liturgiaan osallistumisen ravitsemia he ottavat huolehtivasti osaa sen apostoliseen työhön; ihmisiä, jotka ehkä olivat kaukana, he johtavat kirkon helmaan. He uuras-tavat Jumalan sanan levittämiseksi varsinkin katekeettisessa opetuksessa ja uhraavat kokemuksensa tehdäkseen sielunhoidon ja myös kirkohallinnollisen taloudenhoidon entistä tehokkaammaksi" (AA 10, CL 33).

Jo 1988 Johannes Paavali II totesi tässä asiakirjassa: on tullut aika aloittaa uusi evankelioiminen. "Jumala rakastaa ihmistä! Tämän yksinkertaisen ja mullistavan julistuksen kirkko on velkaa ihmiselle. Jokaisen kristityn sanoissa ja elämässä voi ja tulee kaikua tämä sanoma: Jumala rakastaa sinua, Kristus tuli sinun vuoksesi, Kristus on sinulle 'tie, totuus ja elämä!' (Joh. 14:6). Uudelleen evankelioiminen ei kohdistu vain yksilöihin vaan kokonaisuun väestön-osiin monenlaisine tilanteineen, ympäristöineen ja kulttuureineen. Sen päämäärä on muovata kypsiä kirkollisia yhteisöjä, joissa usko säteilee ja toteuttaa koko alkuperäisen merkityksensä: liittymisen Kristuksen persoonaan ja hänen evankeliumiinsa, kohtauksen ja sakramentaalisen yhteyden hänen kanssaan ja elämän, jota eletään rakkaudessa ja palvelen" (CL 34).



Turun birgittalaisisarisilla oli menneenä kesänä monta juhlaa. Ensin oli autuaan Maria Elisabeth Hesselbladin OSSS pyhäksi julistaminen Roomassa ja seuraavalla viikolla piispa Teemu Sipon SCJ viettämä kiitosmessu Turussa.

Heinäkuussa juhliittiin sisarten Turkuun tulon 30-vuotisjuhlaa ja elokuussa sisar Nunzian luostarilupausten antamisen 60-vuotisjuhlaa. Ylisisar, äiti M. Elizabeth Kochuvelikakathe OSSS, kutsui sisarten ystävät kiittämään Herraa 30 vuoden aikana luostarin saamista siunauksista. Kiitosmessun vietti kirkkoherra, isä Peter Gebara SCJ Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin kirkossa.

Edesmennyt piispa Paul Verschuren majoittui usein Roomassa käydessään birgittalaisisarten taloon ja keskusteli yliabbedissa Tekla Famigliettin kanssa toiveestaan saada Suomeen birgittalaisisaria. Piispan mielestä Suomi tarvitsi sisarten läsnäoloa samoin kuin keskiajalla, jolloin Naantalissa oli birgittalaisluostari. Aluksi äiti Teklan oli vaikea innostua sisarten Suomeen tulosta, koska Pohjolan talven kylmyys huolestutti häntä eikä sääntökunnassa ollut kuin

Birgittalaisluostari Turussa 30 vuotta



muutamia pohjoismaista syntyperää olevia sisaria. Turun seurakuntalaiset tekivät valmisteluja hyvän lopputuloksen varmistamiseksi, ja hankkeen jouduttamiseksi lähdettiin Vittorio Casagranden johdolla pyhiinvaellusmatkalle Vadstenaan. Isä Frans Voss SCJ kertoi: "Vähitellen keskustelut etenivät ja äiti Elisabeth Hesselbladin perustama uusi oksa pyhän Birgitan hengellisessä puussa oli elinvoimainen ja näytti kiinnostuneelta tulemaan Suomeen."

Heinäkuun 6. päivänä 1986 kirkkoherra Frans Voss, sisar Marie-Celine ja Turun seurakuntalainen Markku Vähätalo olivat laivarannassa vastaanottamassa Roomasta saapuneita birgittalaisisaria,

Sisar Nunzia ennen juhallisen messun alkamista luostarin kukkatarhassa. Elokuun 10. päivä oli pyhän Laurentiuksen muistopäivän ohella juhlapäivä senkin vuoksi, että tuli kuluneeksi 60 vuotta sisar Nunzian noviisilupausten antamisesta Vadstenan luostarissa.

Artikkeleita

Birgittalaisisaret piispan viettämän Elisabeth Hesselbladin kanonisoinnin kiitosmessun jälkeen pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin kirkossa. Takarivissä äiti Elizabeth, sisar Celina, sisar Violetta, sisar Nunzia, sisar Dia ja sisar Bernabe. Eturivissä sisar Rose-Marie, sisar Anusha ja sisar Sergia.

sisar Teresaa, sisar Violettaa, sisar Riccardaa ja sisar Hedvigiä. Turun luostarin ensimmäinen ylisisar oli italialainen sisar Teresa, hänen jälkeensä meksikolainen sisar Guadalupe ja nykyinen ylisisar on intialainen sisar Elizabeth. Äiti Elizabethin lisäksi luostarissa on kahdeksan sisarta: italialainen sisar Nunzia, meksikolainen sisar Bernabe ja intialaiset sisar Violetta, sisar Celina, sisar Dia, sisar Rose-Marie, sisar Sergia ja sisar Anusha.

Turun luostarin myötä ja ekumenian lisääntyessä birgittalaisisaret ovat tulleet tutuiksi suomalaisille. Pian sisarten tultua Suomeen perustettiin Birgittalaisisarten ystävien yhdistys, jossa ihmiset eri puolilta Suomea ja myös ulkomailta voivat olla jäseniä ja osoittaa tukeaan ja ystäväyyttään.

niin rukoushetkissä kuin päivittäisissä työtehtävissä on rukousyhteys.

Eri puolilla maailmaa birgittalaisisaret työskentelevät paikallisista olosuhteista riippuen monenlaisissa tehtävissä. Vieraskotien pidosta birgittalaisluostarit ehkä tunnetaan parhaiten, mutta heillä on myös työalueita seurakunnissa, he auttavat sairaita ja köyhiä ihmisiä, huolehtivat lapsista ja vanhuksista, antavat uskonnonopetusta jne. Turussa sisaret pitävät yllä vieraskotia ja opiskelija-asuntolaa ja auttavat Turun seurakuntaa niin kirkossa kuin pappilassa.

Sisarten elämä on luostariperheessä. Ruotsalainen isä Björn Göransson on kirjoittanut kirjan ”Maria Elisabeth Hesselblad, ett helgon från Sverige” ja kuvaa siinä sisarten elämää luostarissa: perhe on sisarille Jumalan perhe. Birgittalaisisarilla on oma roolinsa yhteisössä, oma karismansa, oma armolahjansa ja oma erityinen asemansa perheyhteisössä.

Birgittalaisisarten rukoukset ja meditaatio jatkuvat päivästä toiseen.



Birgittalaisoblaattien ryhmä kokoontuu kuukausittain luostarissa. He haluavat omassa maallisessa kutsumuksessaan pysyen liittyä birgittalaisääntökuntaan. Ensimmäiset oblaattit otettiin birgittalaisääntökunnan yhteyteen jo yli kaksikymmentä vuotta sitten.

Joskus ihmiset kysyvät, onko Elisabeth Hesselbladin perustaman uuden haaran birgittalaisääntökunta luonteeltaan kontemplatiivinen vai aktiivinen. Pyhän Birgitan aikaista ankaraa klau-suuria ei enää ole, mutta sääntökunta on kontemplatiivinen. Luonteenomaista birgittalaisisarille on, että heidän elämänsä on keskittynyt Kristukseen, hänen ristinsalaisuuteensa. Lause ”amor meus crucifixus est” sisältää birgittalaisen karisman salaisuuden: ”minun rakauteni on ristiinnaulittu”. Pyhän Birgitan viitoittamalla tiellä rukouselämä on tärkeintä. Luostarielämän tunnuslause ”ora et labora (rukoile ja tee työtä)” tarkoittaa elämää Jumalan läheisyydessä –

Yhdessä heidän rukouksessaan on sanat: Pyhä Birgitta, rukoile Suomen katolisen kirkon puolesta, jotta se saisi täyttää tehtävänsä paikalliskirkkona Jumalan kunniaksi ja koko maamme siunaukseksi, tue sitä ekumeenisissa pyrkimyksissä. Rukoile piispamme, papiston, luostariväen ja kaikkien kirkon jäsenten puolesta, jotta jokainen saisi täyttää kutsumuksensa omalla paikallaan ja kykyjensä mukaan. Rukoile erityisesti Turun katolilaisten puolesta, jotka ovat omistaneet kirkkonsa sinun muistollesi. Ole heille suojelijana ja vahvista heitä, jotta he aina pysyisivät uskollisina Kristuksen kirkolle.

Raija Markkula

Marjatta Jaanu-Schröder Teresa-yhdistyksen vieraana

Hyvien tekojen aarre -kirjan (Amanda-kustannus 2015) kirjoittaja, teologian maisteri ja tietokirjailija Marjatta Jaanu-Schröder on Teresa-yhdistyksen vieraana tiistaina 20.9. klo 18.30. Syksyn ensimmäinen Teresa-ilta pidetään Pyhän Marian seurakuntasalissa, Mäntytie 2.

Mikä hyvissä teoissa kiehtoo kirjaksi asti?

– Kirjani lähtökohtanaan ovat Raamatun antamat ohjeet hyvään elämään, ja minä olen hyvin raamatullinen ihminen, vastaa Marjatta Jaanu-Schröder ja nauraa heleästi päälle.

Kirjassasi on paljon esimerkkejä maailmaa muuttaneista ihmisistä. Mitä opit heiltä?

– Inhimillisyyttä ja rohkeutta. Kaikissa heissä on näennäisestä erillaisuudestaan huolimatta paljon samaa. He ovat pitäneet kiinni siitä, mitä ovat itse hyväksi nähneet ja kutsumukseksen tunteneet.

Olet jo kirjoittanut useampia kirjoja lukuisten töissä tehtyjen oppikirjojen jälkeen. (Ruusuja Neitsyt Marialle ja Rukouksen salaisuus). Mitä itse kirjoittaminen sinulle merkitsee?

– Omaehtoista pohdiskelua. Aikaisemmin olen tehnyt kirjoja opetussuunnitelmien mukaan ja tilauksesta. Nyt minulla on mahdollisuus itse pohtia itseäni, elämää yleensä ja kutsumustani siinä.

Viimeisin lukemasi romaani, joka teki sinuun vaikutuksen?

– Olen lukenut viime aikoina paljon äitini vanhoja kirjoja. Luen itse asiassa koko ajan ellen kirjoita tai hoida näitä arkisia asioita. Yhden nostaisin, eikä se ole mi-



kään suuri ja kuuluisa kirja: vuonna 1934 ilmestyi suomeksi hollantilaisen Madelon Lulofsin kirja Kumipuu – romaani Sumatran saarelta. Sitä lukiessani olen itse kääntänyt indonesialaisen Merari Siregarin 1920 ilmestynyttä sukutarinaa Azap dan Sengsara (Tuska ja kärsimys) Indonesian patakien elämästä. Kirjaa pidetään ensimmäisenä modernina indonesialaisena romaanina. – On hämmästyttävää nähdä saman ajan erilaiset kokemustodellisuudet: toisaalla Kumipuun karneat valkoiset kumipuita viljelevät siirtomaaherrat, toisaalla Siregarin sukutarinan syvä inhimillisuus.

Marja Kuparinen

Teresoiden syksyn ohjelma

Teresa-illat pidetään Pyhän Marian kirkon (Mäntytie 2) seurakuntasalissa tiistaisin aina klo 18 alkavan iltamessun jälkeen, noin klo 18.30–21.

Olet tervetullut mukaan keskustelemaan, viihtymään ja tukemaan yhdistyksen työtä. Tuemme erityisesti molempien Helsingin katolisten seurakuntien lapsia, nuoria ja seniori-ikäisiä sekä pyrimme siinä sivussa itsekin kasvamaan ja viisastumaan.

Syksyn kokoontumisillat:

- 20.9. Vieraana **Marjatta Jaanu-Schröder**, joka kertoo kirjastaan *Hyvien tekojen aarre*. Laupeudentöitä tekemään (Amanda-kustannus 2015).
- 4.10. Vierailu Myllyjärvellä karmeliittojen luona. Messu alkaa klo 18.
- 8.11. **Irene Hellström** ja **Outi Kecskeméti** kertovat autuaasta Hemmingistä. Messusa muistetaan erityisesti Teresa-vainajia.
- 26.11. (la) Myyjäisten valmistelua klo 10–14
- 27.11. (su) Myyjäiset messun jälkeen klo 11–14
- 13.12. Joulujuhla, aihe avoin

Ota yhteyttä:

Pirjo Uronen, puheenjohtaja, p. 050 3750318, pirjo.uronen@luukku.com
Marja Kuparinen, sihteeri, p. 040 5819211, marja.t.kuparinen@gmail.com

Caritas-kuulumisia



suudessa Tampereella palkinnon vastaanottivat Suomen Caritasin puolesta hallituksen jäsenet Mari Malm (kuvassa vas.) ja Gloria Lapitan.

Kotimaan keräys jatkuu

Kesäkuussa Suomen Caritas käynnisti kotimaan keräyksen. Se on tuottanut hienosti jo yli 2.000 euroa, mutta osallistua voi edelleen. Lue lisää sivulta www.caritas.fi/kotimaa-2016 ja osallistu sinäkin Caritasin kotimaan työn tukemiseen!

Keräystili: FI73 8000 1270 1545 04
Kotimaan keräyksen viitenumero 2082
Kiitos avustasi!

Tiesithän, että voit myös juhlistaa merkkipäivää Suomen Caritasta tukemalla? Tänäkin kesänä kotimaan keräystä on kartuttanut pyöreitä täyttäneen pyyntö, että hänen sijastaan muistettaisiin Caritasin kautta huonompisaisia.

Caritas-iltapäivä Helsingissä 10. syyskuuta

Lauantaina 10. syyskuuta järjestämme Caritas-iltapäivän Pyhän Marian seurakuntasalissa Mäntytieellä klo 15–17. Tilaisuus on avoinna jäsenille, vapaaehtoisille sekä muille kiinnostuneille. Caritasin vapaaehtoiset Sara Nevalainen ja Pertti Ylinen kertovat hankematkastaan Intiaan ja monikulttuurinen afrikkalais-suomalainen AFAES-yhdistys esittelee toimintaansa sekä uutta turvapainehankintojen mentorihanketta. Kahvitarjoilu. Tervetuloa!

Ekumeeninen seminaari kotoutumisesta 17.9.

Caritas myy luostarisuklaata Henrikin seurakuntasalissa myös lauantaina 17.9. klo 13-16 ekumeenisen seminaarin yhteydessä. Seminaarin aiheena on Kirkot ja uskonnolliset yhteisöt kotoutumisen edistäjinä ja sen järjestää Suomen Ekumeenisen Neuvoston Naisjaosto.

Mahdollisuuksien tori Turussa 18.9.

Sunnuntaina 18. syyskuuta Turussa järjestetään Mahdollisuuksien tori (www.facebook.com/mahdollisuuksientoriturku/) ja Suomen Caritas on mukana. Vapaaehtoisia kaivataan kuitenkin lisää, eli ilmoittaudu ihmeessä vaikkapa netin kautta: www.caritas.fi/vapaaehtoiseksi

Perinteiset Marrasmarkkinat jo lokakuun lopussa

Sunnuntaina 30. lokakuuta Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan seurakuntasalissa järjestetään Caritasin perinteiset Marrasmarkkinat klo 10.30-14.30. Merkkää päivä kalenteriin ja tule hyvä tekemille ostoksille!


3 Päivän Adventtiretretti : "Katso, kuninkaasi tulee"

-Ecce rex tuus venit
 25.-27. marraskuuta 2016
 Studium Catholicumissa
 veli Gabriel Salmela, OP



Perjantai, 25.11. klo. 18.00 -21.00
 Lauantai, 26.11. klo. 11.00 -19.00
 Sunnuntai, 27.11. klo.11.00 -15.00

Koko ohjelma suomeksi
 Hinta 25 €.Pankkiyhteys: Studium Catholicumin tili
 Nordea FI40 2001 2001 0002 81
 Ilmoittautuminen ja lisätiedot:
lucia.indren@studium.fi tai 040 414 5861
 Viimeistään 14. marraskuuta 2016

 Studium Catholicum
 Ritarikatu 3A, 00170 Helsinki www.studium.fi

Uskonnolla on keskeinen asema maahanmuuttajan kotoutumisessa. Usko on ihmisille usein syvin turvan antaja. Monille maahanmuuttajille seurakunta merkitsee kotia ja saattaa jopa korvata perheen, jonka he syystä tai toisesta ovat jättäneet kotimaassaan menettäneet. Erityisen tärkeää on, että paikallinen seurakunta toivottaa uudet jäsenensä tervetulleeksi ja sitouttaa positiivisten kokemusten avulla yhteisöön.

Suomen Ekumeenisen Neuvoston Naisjaosto on jo monia vuosia pitänyt yllä naisten uskontodialogia ja siitä on rohkaisevia kokemuksia. Se tapahtuu käytännön tasolla ja luo toimivaa yhteyttä. Kun naiset rohkeasti luovat yhteyksiä yli uskontorajojen, on sillä myönteistä heijastusvaikutusta koko yhteiskuntaan.

Tässä seminaarissa paneudutaan pääasiassa kristillisten kirkkojen ja yhteisöjen osuuteen kotoutumisen edistäjänä.

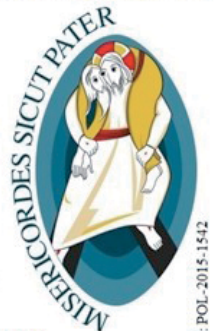
Tervetuloa kuuntelemaan ja keskustelemaan. Seminaari on avoin kaikille, miehille ja naisille.



Keräys kotimaantyön hyväksi
Insamling för hemlandsarbetet
Collection for help in Finland



2016
Caritas



Suomen Caritas/Caritas Finland tili/konto/account
 Danske Bank FI73 8000 1270 1545 04
 Viite/ref. 2082

caritas.fi/kotimaa-2016
 /hemlandet-2016
 /domestic-2016



Osallistu kotimaan keräykseen!
 Caritasin kotimaan työhön kuuluu mm. vähävaraisten lasten leirimaksuissa auttaminen.

Delta i insamlingen för hemlandsarbete!
 Till Caritas arbete i Finland hör bl.a. att bidra till lägeravgifter för mindre bemedlade familjer.

Support Caritas Finland's domestic work!
 One of the ways Caritas Finland helps domestically is by helping poor families pay summer camp fees.

www.caritas.fi

Kirkot ja uskonnolliset yhteisöt kotoutumisen edistäjinä

Seminaari

Aika: Lauantai 17.9.2016 klo 13–16
Paikka: Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta, Pyhän Henrikin aukio 1, Helsinki

13.00 Tarjoilu, kansainvälisiä makuja

Juontajana SEN:n Naisjaoston sihteeri, pastori Eija Kemppi

Avaus

– SEN:n Naisjaoston puheenjohtaja, rovasti Soili Juntumaa
 – Musiikkia, Swahili group, International Evangelical Church

13.40 Maahanmuuttajat kirkoissa ja maahanmuuttajien kirkot

– Tutkimuskoordinaattori Jussi Sohlberg, Kirkon tutkimuskeskus

14.10 Maahanmuuttajien kokemuksia

Juliana Antolainen, ortodoksinen kirkko

Keskustelua
 Pham Mai Huong, Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta
 Diakoni Vida Kessey, International Evangelical Church

Kysymyksiä ja yleiskeskustelua

15.50 Päätös

Seminaari on kaikille kiinnostuneille avoin. Ei ennakoimattomia.

Sydämellisesti tervetuloa!

Suomen Ekumeeninen Neuvosto
 Naisjaosto

 Studium Catholicum

Academicum Catholicumin syysluennot 2016 Studium Catholicumissa
Academicum Catholicums föreläsningar på Studium Catholicum hösten 2016

Kaikkille avoimet ja ilmaiset luennot pidetään Studium Catholicumin tiloissa (Ritarikatu 3A, 3. krs.) torstai-iltaisin klo 19.00. Ovet avautuvat klo 18.30, ja luentojen jälkeen on pieni kahvitarjoilu. Syyskausi avataan torstaina 22.9. juhlistamalla AC:n 80-vuotista taivalta hiippakunnan tervehdyksellä ja lasillisella kuohuvaa klo 18.45. Marraskuussa klo 18.00 messu AC:n vainajien muistoksi. Sydämellisesti tervetuloa!

Föreläsningarna hålls på Studium Catholicum (Riddaregatan 3A, 3. vån.) på torsdagskvällar kl 19.00. Dörren öppnas kl 18.30. De kostnadsfria föreläsningarna är öppna för alla intresserade och efteråt bjuds det på kaffe. Höstsesongen öppnas torsdagen 22.9. med firandet av AC:s 80-årsjubileum med en hälsning från stiftet och med ett glas skumvin kl 18.45. I november firas det en mässa för AC:s avlidna kl 18.00. Varmt välkomna!

to 22.9. TT Eero Junkkaala
 Mitä arkeologia sanoo Raamatun historiasta? (suomeksi)
 Vad säger arkeologin om Bibelns historia? (på finska)

to 20.10. FL Kaj Öhrnberg
 Upptäcktsresande Georg August Wallins vetenskapliga eftermäle (på svenska)
 Tutkimusmatkailija Georg August Wallinin Arabian-matkojen anti (ruotsiksi)

to 17.11. FM Santeri Salmes
 Santiago de Compostela: kaupungista ja kulttuurista (suomeksi)
 Santiago de Compostela: om staden och kulturen (på finska)

to 15.12. TT Pauliina Kainulainen
 Paavi Franciscus ja metsän teologia (suomeksi)
 Päven Franciskus och skogens teologi (på finska)

AC:n jäseneksi voi liittyä maksamalla jäsenmaksun 10€ AC:n tilille FI61 2001 2000 5130 60.
 Man kan bli medlem genom att betala medlemsavgiften 10€ på AC:s bankkonto FI61 2001 2000 5130 60

På svenska

DE SJU SAKRAMENTEN

DEL 7: KONFIRMATIONENS SAKRAMENT

IKatolska kyrkan kallas tre sakrament för "initiationens sakrament" eftersom de är handlingar och tecken för Guds kärlek och nåd som bygger grundvalarna för det kristna livet. I förra artikeln fokuserade jag på dopet, som befriar människan från arvsyndens och ondskans makt och gör henne till "ljusets barn". I konfirmationens sakrament stärks den tro med Andens gåvor, som vi fått ta emot i dopet.

Redan i Gamla testamentet får vi läsa hur profeterna förkunnade att Herrens Ande skulle komma över Messias och hela Israels folk. Jesu jordiska liv och Helige Andes delaktighet försiggår i fullständig gemenskap och på samma sätt som Treenighetens olika personer kompletterar varandra i kärleksfull harmoni, hör också Jesu offentliga verksamhet, Helige Ande samt Faderns frälsningsplan fullständigt ihop.

Konfirmationen i Guds frälsningsplan

Apostlarna tog emot den Helige Ande på pingstdagen och förkunnade "Guds stora gärningar" (Apg 2:11). De förmedlar gåvan, Anden, åt de nydöpta genom att lägga händerna på dem. Under seklernas gång har Kyrkan fortsatt att leva av samme Ande och meddela honom åt sina barn.

I Gamla förbundet har kungar och furstar traditionellt smorts med helig olja när de tillträtt sin tron. Detta har varit en väsentlig symbol för det nya ämbete de får, dvs ett tecken för fullmakt och status i sitt rike. På samma sätt får den som konfirmeras ett outplånligt insegel (prägel) på Helige Andes nåd, en sorts fullmakt att vara Jesu Kristi vittne med Andens hjälp.

Det är just därför konfirmationen även kallas krismasmörjelsen (i orientaliska och ortodoxa kyrkor smörjelse med heliga myron) på grund av sin väsentliga rit som är smörjelsen. Det kallas också kon-



firmation därför att det bekräftar och förstärker dopets nåd.

Vad är väsentligt med konfirmationen?

Den väsentliga riterna är smörjelse med det heliga krismat (olivolja blandad med balsam som vigts av biskopen). Den som förrättar konfirmationen lägger handen på konfirmandens huvud och uttalar de sakramental ord som tillhör denna rit. I den västliga delen av kyrkan görs denna smörjelse på konfirmandens panna med orden: "Tag emot inseglet på den Helige Ande som blir given åt dig." I orientaliska och ortodoxa kyrkor görs smörjelsen också på andra kroppsdelar med formuleringen: "Inseglet på den Helige Ande."

Konfirmationens verkan

I konfirmationen får vi ta emot den Helige Andes nåd med alla gåvor på ett särskilt sätt i likhet med vad som händer på första pingstdagen. Detta utgjutna nåd präglar in ett outplånligt "sigill" i själen och medför att dopets nåd växer till i människan. Den konfirmerade får rota sig djupare i Guds barnskap och det förenar honom eller henne fastare med Kristus och hans Kyrka. Vi blir stärkta av Andens gåvor i själen och får särskild kraft för att kunna vittna om kristna tron.

Vem får ta emot detta sakrament?

Den som är döpt kan och skall ta emot det en enda gång. Det får inte upprepas och

mottagaren borde vara i nådens tillstånd.

Vem får förrätta?

Den traditionella förrättaren är biskopen eftersom bandet som förenar den konfirmerade (smorde) med Kyrkan blir på detta sätt ytterst synligt. I fall det är en präst som meddelar detta sakrament, vilket vanligtvis sker i östkyrkan, uttrycks förbindelsen med biskopen och kyrkan av prästen och av det heliga krismat, som har vigts av biskopen själv.

Marko Pitkäniemi

Förstakommunionsundervisning på svenska hösten 2016 och våren 2017

Undervisning på svenska för barn som kan tänkas gå till första communion våren 2017 ordnas gemensamt i S:t Henriks och S:t Maria församlingar prästgård under läsåret 2016-17. Lärare är Sara Torvalds (sara.torvalds@sarax.com och 050-5424642).

Eleverna deltar i fem undervisningsgångar, tre under höstterminen och två under vårterminen. Samtliga fem gånger är obligatoriska.

Programmet

Varje gång börjar undervisningen kl. 11.00 (vi träffas i församlingssalen, ingång till vänster om katedralen och till höger om huvudingången i S:t Maria) och så deltar vi i svenska mässan (kl. 12.30 i S:t Henrik och kl 11.30 i S:t Maria) och så avslutas un-

dervisningen kl. 14 (utom sista gången, den 19 mars, då det kan dra ut lite på tiden på grund av bikt och övning i kyrkan).

Första gången: S:t Henrik 18 september kl. 11-14

Andra gången: S:t Maria 6 november kl. 11-14 (OBS datum och plats!)

Tredje gången: S:t Henrik 18 december kl. 11-14

Fjärde gången: S:t Henrik 15 januari kl. 11-14

Femte gången: S:t Henrik 19 mars kl. 11-14.15

Förstakommunionsmässan firas 21 maj i S:t Henrik

Mer information finns på sidan

<http://henrik.katolinen.fi/sakramentsundervisning>

Ukrainalaiset liturgiätkä jatkuvat

Ukrainalaisen liturgian vietto jatkuu Suomessa. Aikaisemmin Saksasta asti tulleen isä Ivan Machuzhakin sijaan ukrainalaisten sielunhoidon avuksi tulee Tallinnan kreikkalaiskatolisen seurakunnan isä Oleg Popiuk. Syksyn liturgiätkä vietetään sunnuntaisin klo 16.00 Pyhän Henrikin katedraalissa seuraavina päivinä: 25.9., 27.11. ja 25.12.

KATT

Nuorille

Tapaaminen Jeesuksen kanssa

Johannes Kastajan mestaus

Mark. 6:17-29

Herodes oli pidättänyt Johanneksen, pannut hänet kahleisiin ja teljennyt vankilaan. Tämän hän oli tehnyt veljensä Filippoksen vaimon Herodiaan tähden. Hän oli nainut Herodiaan, mutta Johannes oli sanonut hänelle: "Sinun ei ole lupa elää veljesi vaimon kanssa." Herodias ei sietänyt Johannesta ja olisi halunnut tappaa hänet, mutta ei voinut, koska Herodes pelkäsi Johannesta. Herodes tiesi hänet hurskaaksi ja pyhäksi mieheksi ja suojeli häntä. Hän kuunteli Johannesta mielellään, vaikka tämän puheet usein jäivätkin vaivaamaan häntä.

Sopiva tilaisuus Herodiaalle tarjoutui, kun Herodes syntymäpäivänään järjesti pidot hoviherroilleen ja sotaväen päälliköille sekä Galilean johtomiehille. Herodiaan tytär tuli silloin sisään ja tanssi, ja Herodes ja hänen pöytävieransa olivat ihastuksissaan. Kuningas sanoi tyttölle: "Pyydä minulta mitä vain tahdot, niin minä annan sen sinulle." Ja hän lupasi ja vannoi: "Mitä ikinä minulta pyydät, sen minä sinulle annan, vaikka puolet valtakuntaani."

Tyttö meni ulos ja kysyi äidiltään: "Mitä minä pyytäisin?" Äiti vastasi: "Pyydä Johannes Kastajan päätä." Tyttö kiiruhti heti takaisin kuninkaan luo ja sanoi: "Tahdon, että annat minulle nyt heti vädillä Johannes Kastajan pään." Kunin-



gas tuli pahoille mielin, mutta koska hän oli vieraittensa kuullen vannonut valan, hän ei voinut vastata kieltävästi. Hän antoi heti pyövelille käskyn, että tämän oli tuotava Johanneksen pää. Pyöveli meni vankilaan ja mestasi siellä Johanneksen. Sitten hän toi pään vädillä ja antoi sen tyttölle, ja tyttö antoi pään äidilleen.

Kun Johanneksen opetuslapset kuulivat tästä, he tulivat hakemaan ruumiin ja veivät sen hautaan.

Kommentti

Kuinka erilaisia ihmisiä nämä kaksi ovatkaan! Johannes ja Herodes. Herodes asuu isossa ja kauniissa palatsissa ja on

valtavan rikas: hän pukeutuu purppuraan ja kultaan ja hänellä on kaikkea mitä kuvitella saattaa. Rahaa, valtaa, kunniaa... Mutta silti hän on tyhjä sisäلتä.

Johannes puolestaan on köyhä. Hän asuu autiomaassa ja pukeutuu kamelinahkaan. Ei hänellä ole taloa, sänkyä tai ruokasalia. Ulkonaisesti näyttää siltä, ettei hänellä ole mitään, mutta hän on kuitenkin näistä kahdesta paljon rikkaampi.

Herodes on kuningas, voimakas, mutta kuitenkin täysin heikko. Ei tarvittu kuin nuori ja sulokas tyttö tanssimaan Herodeksen edessä, ja hän lupaa antaa tälle mitä tahansa hän vain haluaa. Herodeksen piti toteuttaa tuo pyyntö, koska hän pelkäsi, mitä hänen vieraansa saat-

taisivat muuten ajatella. Hän ei ole vapaa, vaan on kahlehdittu kaikin aineellisiin sidoksiin: hän on himon, omistuksien ja toisten ihmisten mielipiteiden puristuksissa.

Johannes kertoo urheasti totuuden kieltäen Herodesta olemasta naimisisa veljensä vaimon kanssa. Johannes on hurskas ja uskollinen Jumalan laille, ja Jumalaan turvaten myös rohkea. Herodes pelkää Johannesta, mutta samaan aikaan tuntee myös outoa vetoa tämän sanoihin ja kuunteleekin Johannesta mielellään. Miksi? Koska Johannes on täynnä Jumalaa, mutta tyhjä omista haluistaan. Hän on täynnä inhimillisyyttä, mutta tyhjä itsekkyydestä. Toisin sanoen hän on hyvä ihminen.

Raamatussa on ainoastaan yksi ihminen, jolle Jeesus ei puhu lainkaan. Tämä mies on Herodes. Jumalan sana ei pysty astumaan Herodeksen sisään, koska hän on täynnä itsekkyyttä. Hänen sydämesään ei ole tilaa rakkaudelle, ihmisille tai Jumalalle.

Kaksi miestä: Herodes ja Johannes. Toinen elää aineellisille asioille, himojensa ohjaamana; toinen inhimillisille ja jumalallisille asioille, rakkauden ohjaamana. Herodes kuoli murhaajana matojen syömänä ilman perhettä tai ystäviä, yksin; Johannes antoi oman elämänsä Jumalalle ja on taivaassa nauttien ikuisesta ilosta, ympäröitynä rakkailla ja rakastavilla ihmisillä.

isä Raimo Goyarrola

From Readers: Pastoral Counseling

Pebbles, stones and rocks are commonplace in most parts of the world. There are few people who don't know what it is like to walk with a pebble in a shoe. Thankfully, stones and rocks are less likely to bother most of our footwear! That said, the fact remains that most people have burdens of varying degrees to carry on life's journey. Whether it be similar to a pebble in a shoe or something more burdensome, it always helps to talk.

Pastoral counseling is a therapeutic encounter with a qualified therapist or counselor who also has formal training and certification in theology and spirituality. When we think about our life story we can see that we have habits and patterns of behaviour which make us who we are. We are all made up of physical, cognitive, intuitive, emotional, biological and sexual characteristics. It is how these relate to each other which determines how healthy or unhealthy we are in ourselves. How we are in and with ourselves will determine how we are with each other and in our daily relationships in our work place and community.



Underlying our individual characteristics is our spirituality. Spirituality is that which helps us make sense of our human experience in the world around us. As Christians our lives are graced by the God of Jesus Christ who came into the world so that we all may have

life and have it to the full (Jn 10:10). As Christians we know that spirituality is at the core of being human. Spirituality is the deepest part of our being. It is often the shyest part as well. However shy it may be, when authentically recognized it serves to balance and inform positive interaction between our feelings, thoughts, words and deeds. When we are in touch with our deepest selves we are most conscious of who we are and what we are capable of becoming. We are also better able to meet and confront the experiences, events, traumas and assumptions or beliefs which prevent us from becoming all that God dreams for us to become. When we experience loss, whether it be the death of a family member, a relationship breakup, leaving one's country of origin, losing one's job, retiring or some other phase of life issue, it can be very painful and disorientating. Counseling is a means of helping to gain perspective and wellbeing with such turbulent life experiences. Similarly addictive behavior patterns, be it food, alcohol, gambling or other such compulsions can result in ruptured relationships, depression and internal conflict. It is often through our relationships that we realize that the deepest

part of one's being has not been recognized, respected and cared for. Pastoral counseling helps achieve healthy life functioning first of all by healing how we are with ourselves. To be able to love our neighbour we must first love ourselves and to love ourselves we must care for all those parts which make us uniquely who we are. Caring for ourselves reflects on how we are in our relationships, and how we relate and contribute to our communities and the wider world.

Pastoral Counseling is an agreement between the counselor and person to meet once weekly for fifty minutes usually over a period of six to eight weeks but this may be for longer a time-frame depending on the issues and needs of each person.

That pebble in the shoe can sometimes easily be removed while at other times we may need someone to walk with us awhile.

Andrew Hoolan

Ilmoitukset



Filosofiassa, kirkossa ja kulttuurissa AJANKOHTAINEN EDITH STEIN (1891–1942)

lauantaina, 24. syyskuuta 2016

Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasalissa,
Pyhän Henrikin aukio 1, Helsinki
Edith Stein -päivän järjestävät
karmeliittasääntökunnan maallikot (OCDS)
yhdessä Studium Catholicumin (OP) kanssa.

Ohjelma:

- 12:30 Ovet avataan. "Edith Steinin kootut teokset" -näyttely ja kirjamyyntiä.
13:00 Avaussanat
13:10 125 vuotta Edith Steinin syntymästä. Steinin elämän ja teosten ajankohtaisuus. ("Edith Stein zum 125. Geburtstag (12.10.2016). Bedeutung von Leben und Werk für die Gegenwart.") *Esitelmän suomenos kirjallisena.*
DR. BEATE BECKMANN-ZÖLLER, Edith-Stein-Gesellschaft Deutschland
14:00 Empatian kohde ja rajat Steinin filosofiassa.
ERIKA RUONAKOSKI, Jyväskylän yliopisto
15:00 "Edith Steinin kootut teokset" -näyttelyn avajaiset
Virkistystauon aikana myydään suolaista ja makeaa purtavaa.
15.45 Can Christian Philosophy be Jewish? Approaching Edith Stein's question regarding the meaning of Being.
ANTOINE LÉVY OP, Studium Catholicum / Joensuun yliopisto
16.45 "Edith Stein ja minä." Kirjailija ANTTI NYLÉN keskustelee taidemaalari ELINA MERENMIEHEN ja kirjailija JUKKA LAAJARINTEEN kanssa heidän teoksistaan.
17:30 Päivän päättäminen. Näyttely ja kirjamyynti jatkuvat.

Lisätiedot: <https://sites.google.com/site/karmeliittamaallikot>

Yhteystiedot: Heidi Tuorila-Kahanpää: kahanpaa@ulc.jyu.fi Vapaa pääsy, tervetuloa!



Suomen Caritas ry Caritas Finland rf

Aukioloaikamme vaihtelevat.
Sovithan tapaamisesta etukäteen s-postitse tai
puhelimitse, niin olemme varmasti paikalla.

Våra öppettider varierar. Vänligen boka ditt besök på förhand
per telefon eller e-post så att någon säkert är på plats.

Our opening hours vary. Please book your visit in advance either by
phone or by email, so we can make sure somebody is at the office.

Osoite/address/address **Maneesikatu 2 a, 00170 Helsinki**
Puh/tfn/ph +358 91 35 7998 • E-mail caritas@caritas.fi

www.caritas.fi

AVE MARIA!

CATHOLIC STUDENTS' CLUB — HELSINKI

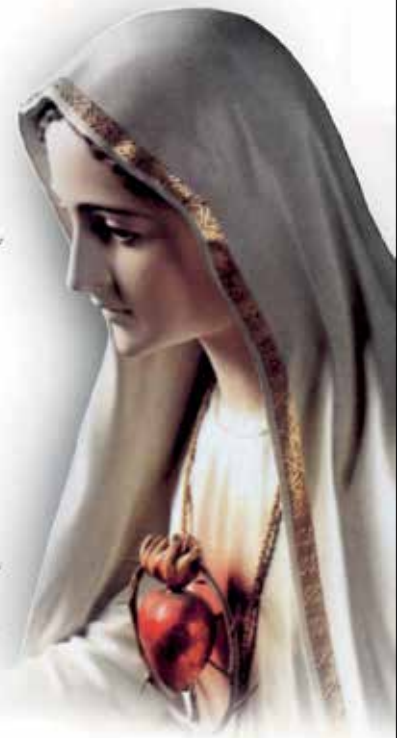
AUTUMN 2016

Rosary and Holy Mass or Adoration
in Latin and English
in St. Henry's Cathedral
on the following Tuesday
evenings at 18.00:

SEPTEMBER 13 & 27
OCTOBER 11 & 25
NOVEMBER 8 & 22
DECEMBER 13

All students and young adults and
others interested in the Catholic
Faith, welcome! Afterwards, a nice
get-together. Many other activities
as well. Confession during Rosary.

cschelsinki.wordpress.com



Paavi Franciscus Amoris laetitia Rakkauden ilo

Synodinjälkeinen apostolinen kehotuskirje

Rakkauden ilo (Amoris laetitia), jota eletään todeksi perheissä,
on myös kirkon iloa. Kuten synodin isät totesivat, lukuisista
avioliiton kriisin merkeistä huolimatta "toive perheestä
pysyy elävänä erityisesti nuorten keskuudessa, ja tämä on
innoituksena kirkolle". Vastauksena tähän kaipaukseen
"kristillinen sanoma perheestä on todella hyvä uutinen".
Nid. 215 s. Hinta 12,-

www.katolinenkirjakauppa.net

Uutuudet ja klassikot – kirjakauppasi netissä

www.katolinenkirjakauppa.net

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi
Kanslia puh. 040-1356 381
sähköposti stellamaris@katolinen.fi
www.stellamaris.today

Stella Mariksen varaukset hoidetaan vielä
toistaiseksi piispantalon kautta: 09-687 7460
tai hiippakunta@katolinen.fi.

Verbi Dei sono Schola cantorum



Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja
muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for wed-
dings, funerals and other occasions.*
Yhteys, Contact: Markus Mäkelä 044-5021206.

**Huom! Kaikkia ilmoittajia ja kirjoitta-
jia pyydetään painokkaasti pitämään
kiinni sivun 2 alalaidassa annetuista
aineiston viimeisistä jättöpäivistä (dead-
line).** Toimitus ei voi taata, että viimeisen
jättöpäivän jälkeen toimitettuja muutoksia
ehdittäisiin huomioida. Deadline on aina 10
päivää ennen lehden julkaisupäivää, joka on
kuukauden toinen perjantai.



Studiumin kulttuuri-ilta

Rakkaus ja kuolema inspiraation lähteinä


Kirjailija, FM
Torsti Lehtinen

Perjantaina, 7.10.2016
klo 19.00-21.00

Rakkaus ja kuolema, runoilijan, tai-
teilijan, filosofin ja teologin suuret
muusat, ovat aina kannustaneet
ankaralla läsnäolollaan ihmistä luo-
viin tekoihin. Antiikista asti ne ovat
innoittaneet sekä idän että
lännen suuria ajattelijoita pohti-
maan ihmisenä elämisen ehtoja.

Lämpimästi tervetuloa!

Ritarikatu 3 A 00170 Helsinki
www.studium.fi

 Studium Catholicum

Yhdistykset & yhteisöt (jatkoa sivulta 19)

Karmeliittamaallikot (OCDS)

Vastuhenkilö: Eeva Kaario-Kela OCDS, gsm
050-3562427, postitusosoite Martintie 19, 02270
Espoo. Kotisivu: [https://sites.google.com/
site/karmeliittamaallikot](https://sites.google.com/site/karmeliittamaallikot).

Maallikkodominikaanit OP

Laici ordinis praedicatorum • Vastuhenkilö:
Nikodemus Heikman OP, puh. 050-564 0686,
sähköposti: nikodemus.heikman@gmail.com.
Kotisivu maallikkodominikaanit.blogspot.fi.

Maria-klubi

Kokoontuu Marian kirkon seurakuntasaliin
kuukauden 1. keskiviikkona, klo 14.00 pyhä
messu kirkossa ja sen jälkeen kahvit alakerrassa.

Marian legioona

kokoontuu joka perjantai Pyhän Marian seura-
kuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen
noin klo 19. • Legion of Mary meets every Fri-
day at St. Mary's parish hall after the Mass and
adoration, ca. at 19:00.

Seniorit

Messu Pyhän Henrikin katedraalissa 20.9.2016
kello 14.00 ja sen jälkeen kahvit seurakuntasal-
issa. Tervetuloa.

Suomen Samaritas-apu ry

Finlands Samaritas-hjälp rf • Postitusosoite
Rastaspuitontie 3 M 106, 02620 Espoo. • Koti-
sivu sites.google.com/site/suomensamaritas.
Pankkiyhteys FI81 1478 3000 7283 16. •
Puheenjohtaja Jan Krook, gsm 041-5067808,
E-mail jan.krook@gmail.com. Sihteeri Miira
Kuhlberg, gsm 044-3336767, E-mail miira.makela@welho.com.

Teresa ry

Teresa-illat Pyhän Marian seurakuntasali-
ssa, Mäntytie 2, iltamessun jälkeen n. klo
18.30–21. • Ota yhteyttä: Pirjo Uronen, puh.
joht. p. 050 3750318, pirjo.uronen@luukku.com,
Marja Kuparinen, siht. p. 040 5819211,
marja.t.kuparinen@gmail.com.

Seurakunnat ja ohjelmat • Parishes and programs • 9.9.–16.10.

HELSINKI

Pyhän Henrikin
katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@katolinen.fi. Kotisivu henrik.katolinen.fi.

- La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.30 messu englanniksi, 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja, perhemessu tai 13.00 gregoriaaninen messu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti ja to 7.30 messu. Ke 17.30 ruusukkorukous, pe 17.30 adoraatio. Ke, la 19.30 Neocatechumenaalilyhteisön liturgia. Rippiaika la 17.00-17.45 ja ma, ke, pe, su 17.30 sekä sopimuksen mukaan.

- Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Mass in English, 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass in other languages, Family Mass or 13.00 Gregorian Mass, 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues. and Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed. 17.30 Rosary, Fri. 17.30 Adoration. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45, Mon., Wed., Fri., Sun. 17.30 and by appointment. Masses also in other cities.

10.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
11.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 11.15 messu Tapanilassa, 12.30 messu ja vahvistuksen sakramentti, 14.00-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu
13.9. ti 18.00 CSC: ruusukko ja messu
15.9. to 18.00 kirjallisuuspiiri seurakuntatalissa
17.9. la 11.00-13.00 vahvistusopetus, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
18.9. su kirkkovouden 25. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 18.00 iltamessu
19.9. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntatalissa
20.9. ti 14.00 seniorit
22.9. to 18.00 lectio divina
24.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
25.9. su kirkkovouden 26. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 11.15 messu Tapanilassa, 12.30 messu italiaksi/Messa in italiano, ukrainalainen liturgia, 18.00 iltamessu
27.9. ti 18.00 CSC: ruusukko ja messu
1.10. la 11.00-13.00 vahvistusopetus, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
2.10. su kirkkovouden 27. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 13.00 gregoriaaninen messu, 16.30 messu espanjaksi/Santa Misa en Castellano, 18.00 iltamessu
3.10. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntatalissa
8.10. la 10.00-12.45 ensikommunio-opetus, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
9.10. su kirkkovouden 28. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 11.15 messu Tapanilassa, 12.30 perhemessu, 13.45-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu
10.10. ma 18.00 kirjallisuuspiiri seurakuntatalissa
11.10. ti 18.00 CSC: ruusukko ja messu
13.10. to 18.00 elokuvakerho seurakuntatalissa
15.10. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
16.10. su kirkkovouden 29. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 14.00 messu portugaliksi, 18.00 iltamessu

DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): su klo 15.00: 18.9., 16.10., 20.11., 18.12.
Tapanila (Veljestentie 6, Helsinki): su Huom.! klo 11.15: 11.9., 25.9., 9.10., 23.10., 6.11., 20.11., 4.12., 18.12., 25.12. Huom.! klo 13.00



Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@katolinen.fi. Kotisivu maria.katolinen.fi.

- La 9.30 (tai 11.00) messu suomeksi (katso aika ohjelmasta), 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ruusukkorukous, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsi, 2. su perhemessu englanniksi, 3. su vietnamiksi, 4. su perhemessu, 5. su saksa), 14.00 messu tagalogiksi (2. ja 4. sunnuntai), 16.00 messu puolaksi, 17.30 ruusukkorukous englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ke, pe 7.30 laudes, 8.00 messu suomeksi, ma, ti, ke, to, pe 18.00 iltamessu, 18.30-19.00 adoraatio, ti 17.30 ruusukkorukous. Rippitilaisuus ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.50, su 9.30-9.50 ja 17.30-17.50. Seurakunnan kanslia avoinna ma-pe 10.00-14.00.
- Sat. 9.30 (or 11.00) Mass in Finnish (see schedule below), 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Rosary in Finnish, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass (1st Sun. Swedish, 2nd Sun. Family Mass in English, 3rd Sun. Vietnamese, 4th Sun. Family Mass, 5th Sun. German), 14.00 Mass in Tagalog (2nd and 4th Sun.), 16.00 Mass in Polish, 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Mon., Wed., Fri. 7.30 Lauds, 8.00 Mass in Finnish, Mon., Tues., Wed., Thurs. Fri. 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 Adoration, Tues. 17.30 Rosary in Finnish. Confessions Mon., Tues., Wed. Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.50, Sun. 9.30-9.50 and 17.30-17.50. Parish office open Mon.-Fri. 10.00-14.00.

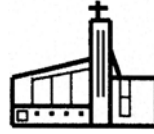
9.9. pe ei aamumessua/No Mass in the morning

10.9. la 9.30 messu suomeksi, 10.00-14.00 opetus vahvistuksen sakramenttia varten Englantilaisessa koulussa, 18.00 messu suomeksi
11.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu englanniksi/Family Mass in English, 14.00 messu tagalogiksi/Mass in Tagalog, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
17.9. la 9.30 messu suomeksi, 10.00-14.00 opetus Englantilaisessa koulussa ensikommunioita ja vahvistuksen sakramenttia varten, 18.00 messu suomeksi
18.9. su kirkkovouden 25. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 13.00 messu arameaksi, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.9. la 10.00-14.00 lauantaikurssi Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 18.00 messu suomeksi
25.9. su kirkkovouden 26. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu, 14.00 messu tagalogiksi/Mass in Tagalog, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
2.10. su kirkkovouden 27. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
9.10. su kirkkovouden 28. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 piispanmessu ja vahvistuksen sakramentti, 12.00 perhemessu englanniksi/Family Mass in English, 14.00 messu tagalogiksi/Mass in Tagalog, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
15.10. la 11.00 papiksi vihkiminen, 18.00 messu suomeksi
16.10. su kirkkovouden 29. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

DIASPORA

Hyvinkää (Vanha kirkko, Uudenmaankatu 13): la 16.00: 22.10., 5.11., 3.12.
Karjaa (Pyhän Katarina kirkko, Lärkkullantie 26): la 14.00: 1.10., 19.11..

TURKU

Pyhän Birgitan ja autuaan
Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@katolinen.fi. Kotisivu birgitta.katolinen.fi.

- Su 9.00 messu latinaksi, ruotsiksi tai suomeksi, 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, kuukauden 1. su: 12.30 messu puolaksi, kuukauden 2. su: 12.30 messu vietnamiksi, 18.00 iltamessu englanniksi. Ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.00 iltamessu. To 17.30 adoraatio. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 9.00 Mass in Latin, Swedish or Finnish, 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 1st Sunday of each month: 12.30 Mass in Polish, 2nd Sunday of each month: 12.30 Mass in Vietnamese, 18.00 Mass in English. Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 18.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.30 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

11.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 12.30 messu vietnamiksi, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
18.9. su kirkkovouden 25. sunnuntai: 9.00 messu latinaksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
25.9. su kirkkovouden 26. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
2.10. su kirkkovouden 27. sunnuntai: 9.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 10.30 päämessu, 12.30 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
7.10. pe 18.00 messu Porissa
9.10. su kirkkovouden 28. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu (seurakuntamme nimikkojuhla), 12.30 messu vietnamiksi, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
11.10. ti 18.30 teologinen opintopiiri
15.10. la 10.00 messu Ahvenanmaalla/Mässa på Åland
16.10. su kirkkovouden 29. sunnuntai: 9.00 messu latinaksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

DIASPORA

Ahvenanmaa (ev.lut. kirkko, St.Mårtensgården, Hinderböle): 15.10. la 10.00
Eurajoki (ev.lut. kirkko, Kukkapolku 2): 11.9., 25.9., 9.10. su 15.00
Naantali: 8.10. la 17.00
Pori (ort. kirkko, Maantiekatu 46): 7.10. pe 18.00

JYVÄSKYLÄ



Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Sähköposti olavi@katolinen.fi. Kotisivu olavi.katolinen.fi.

- Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma 18.00 messu, ti 7.00 messu sisarten kappelissa, ke 18.00 messu, to 18.00 adoraatio ja 18.30 messu, pe 7.00 messu sisarten kappelissa. La 10.00 messu. Rippiaika

to 17.30-17.55 ja su 10.00-10.25 sekä 11.40-11.55 tai sopimuksen mukaan.

- Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass, 12.00 Mass in English. Mon. 18.00 Mass, Tues. 7.00 Mass in Sisters' Chapel, Wed. 18.00 Mass, Thurs. 18.00 Adoration and 18.30 Mass, Fri. 7.00 Mass in Sisters' Chapel. Sat. 10.00 Mass. Confessions Thurs. 17.30-17.55 and Sun. 10.00-10.25 and 11.40-11.55 or by appointment. For the latest updated program, see olavi.katolinen.fi.

11.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
14.9. ke pyhän ristin ylentäminen: 18.00 ristin tie ja messu
17.9. la 9.00 katekeesi, 12.15 perhemessu
18.9. su kirkkovouden 25. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
29.9. to 14.00 messu senioreille
25.9. su kirkkovouden 26. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
27.9. su kirkkovouden 27. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
9.10. su kirkkovouden 28. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
16.10. su kirkkovouden 29. sunnuntai: 11.00 Leonard Wobillan ensimessu

Mahdollisista poikkeuksista ja lisäyksistä ilmoitetaan seurakunnan verkkosivuilla ja ilmoitustaululla.

KATEKEESI 17.9., 22.10. la 9.00

TAMPERE



Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti@katolinen.fi. Kotisivu risti.katolinen.fi.

- Su 10.00 ruusukkorukous, 10.30 päämessu, 16.30 ruusukko englanniksi, 17.00 messu englanniksi. Ma, ke, to, pe 18.00 messu. Ke 17.40 vesper, ti, to ja pe 18.30 adoraatio. La messu-aika vaihtelee. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.
- Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 16.30 Rosary in English, 17.00 Mass in English. Mon., Wed., Thurs., Fri. 18.00 Mass. Wed. 17.40 Vespers, Tues., Thurs. and Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass time varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

11.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 10.30 messu suomeksi, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
17.9. la 17.00 piispanmessu ja kirkkoon ottaminen
18.9. su kirkkovouden 25. sunnuntai: 10.30 piispanmessu ja vahvistuksen sakramentti, 14.00 messu puolaksi/Msza po polsku, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
24.9. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu
25.9. su kirkkovouden 26. sunnuntai: 10.30 messu suomeksi, 12.00 messu vietnamiksi, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
2.10. su kirkkovouden 27. sunnuntai: 10.30 messu suomeksi, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
9.10. su kirkkovouden 28. sunnuntai: 10.30 messu suomeksi, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
16.10. su kirkkovouden 29. sunnuntai: 10.30 messu suomeksi, 17.00 messu englanniksi/Mass in English

Messu vietnaminkielellä

su 12.00: 25.9., 23.10., 27.11., 25.12. klo 18.00 (Huom! aika)

Yhdistykset • Societies • Muut • Others

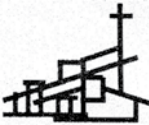
KATEKEESI

Tampere: 24.9., 8.10., 12.11., 10.12. la 9.50-13.45 (perhemessu klo 14.00)
Hämeenlinna (Poltinahon seurakuntatalo, Turuntie 34): 1.10., 12.11., 10.12. la 15.00-16.30
Vaasa (Rauhankatu 8 C 22): 10.9., 24.9., 15.10., 19.11., 3.12. la 10.00-12.00 nuoremmat oppilaat ja 13.15-15.15 vanhemmat oppilaat

DIASPORA

Hämeenlinna (ort. kirkon seurakuntasali, Matti Alangon katu 11): su 15.00: 2.10., 6.11., 4.12.
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): klo 16.00: la 8.10., la 12.11., ma 26.12.
Kristiinankaupunki (ev.-lut. kirkko, Läntinen Pitkäkatu 20): -
Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelintie 5): klo 12.00: su 11.9., la 1.10., su 9.10., su 23.10., la 29.10., la 5.11., su 13.11., la 19.11., la 3.12., su 11.12., ma 26.12.
Seinäjäki (seurakuntasali, Lakeuden Risti, Ala-Kuljankatu 1): klo 18.00: pe 30.9., la 22.10., pe 11.11., la 10.12.
Vaasa (Jeesuksen pyhän sydämen kappeli, Rauhankatu 8 C 22): klo 16.00: su 11.9., la 1.10., su 9.10., su 23.10., la 29.10., la 5.11., su 13.11. klo 17.00 piispanmessu (Huom.! aika), la 19.11., la 3.12., su 11.12., la 17.12., su 25.12. klo 17.00 (Huom.! aika)

KOUVOLA



Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula@katolinen.fi.
Kotisivu ursula.katolinen.fi.

- Su 11.00 (1., 2., 4. ja 5. su) tai 18.00 (3. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.
- Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd, 4th and 5th Sun.) or 18.00 (3rd Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 11.00 messu
14.9. ke pyhän ristin ylentäminen: 18.00 messu
15.9. to Jeesuksen äidin tuskat: 18.00 messu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 18.00 messu
22.9. to 18.00 iltamessu
24.9. la 13.00 perhemessu
25.9. su kirkkovuoden 26. sunnuntai: 18.00 messu
29.9. to pyhät arkkiengelit: 18.00 messu
2.10. su kirkkovuoden 27. sunnuntai: 11.00 messu
6.10. to 18.00 iltamessu ja ruusukko
7.10. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 messu ja adoraatio
8.10. la ruusukkorukouksen Neitsyt Maria: 13.00 perhemessu
9.10. su kirkkovuoden 28. sunnuntai: 11.00 messu
13.10. to 18.00 iltamessu ja ruusukko
16.10. su kirkkovuoden 29. sunnuntai: 18.00 messu

DIASPORA

Hamina: Sopimuksen mukaan seurakuntalaisten kodeissa.
Kotka (ort. seurakuntakeskus, Kymenlaaksonkatu 2): 11.9., 9.10. su 16.00
Lahti (ort. kirkko): 1.10. la 16.00
Lappeenranta (Linnoituksen ort. kirkko): 18.9., 16.10. su 12.00

KATEKEESI

Kouvola (seurakuntasali): 24.9., 22.10. la 11.00-13.00 (opetuksen päätteeksi messu klo 13.00)
Kotka: sopimuksen mukaan
Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 1.10. la 14.00-16.00 (opetuksen päätteeksi messu klo 16.00)
Lappeenranta: sopimuksen mukaan

OULU



Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Puh ja fax 08-347834. Sähköposti perhe@katolinen.fi. Kotisivu perhe.katolinen.fi

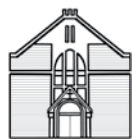
- Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, pe 17.00 iltamessu. To 17.00 adoraatio, messu adoraation jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.00 Adoration, Mass after Adoration. Tues., Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä
25.9. su kirkkovuoden 26. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kajaanissa, 17.00 sananpalvelus ja kommuunion jakaminen Raahessa
2.10. su kirkkovuoden 27. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu ja kirkkoon ottaminen, 17.00 messu Torniossa
9.10. su kirkkovuoden 28. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä
16.10. su kirkkovuoden 29. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä

DIASPORA

Kemi (Lehtokatu 31): 18.9., 16.10. su 17.00
Kajaani (Sammonkatu 25): 10.9. la 13.00 messu ja avioliittoon vihkiminen (Messun jälkeen tervetuloa kirkkokahveille!), 25.9. su 17.00
Tornio (Lukiokatu 1): 2.10. su 17.00
Raaha (Brahenskatu 2): 25.9. su 17.00 sananpalvelus ja kommuunion jakaminen
Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): 11.9., 9.10. su 17.30

KUOPIO



Pyhän Joosefin seurakunta

Lönnrotinkatu 24, 70500 Kuopio. Puh. 044-3657142, 0449744608. Sähköposti joosef@katolinen.fi. Kotisivu joosef.katolinen.fi.

- Su 11.00 päämessu. Ma, ti, ke, pe 18.00 messu. To 18.00 adoraatio ja messu. La 19.00 Neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Kuukauden viimeinen lauantai klo. 11.00 Messu karenin kielellä. Rippiaika su 10.30-10.50 ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 11.00 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish. To 18.00 Adoration followed by Mass. Sat. 19.00 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Last Sat. of each month 11.00 Mass in Karen. Confessions Sun. 10.30-10.50 and by appointment.

8.9. to autuaan Neitsyt Marian syntymä: 18.00 adoraatio ja 18.30 juhlamessu
10.9. la 10.00 ensikommunio-opetus
11.9. kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.30 rippi, 11.00 päämessu
15.9. to 18.00 adoraatio ja messu
17.9. la 10.00 vahvistusopetus
18.9. kirkkovuoden 25. sunnuntai: 10.30 rippi, 11.00 päämessu
22.9. to 18.00 adoraatio ja messu

24.9. la 10.00 johdantokurssi
25.9. su kirkkovuoden 26. sunnuntai: 10.30 rippi, 11.00 päämessu
29.9. to 18.00 adoraatio ja messu
2.10. su kirkkovuoden 27. sunnuntai: 10.30 rippi, 11.00 päämessu
6.10.-7.10. to-pe Huom.! ei messua
9.10. su kirkkovuoden 28. sunnuntai: 10.30 rippi, 11.00 päämessu
10.10. ma 18.00 Suomen ekumeenisen neuvoston syyskokous
13.10. to 18.00 adoraatio ja messu
16.10. su kirkkovuoden 29. sunnuntai: 10.30 rippi, 11.00 päämessu

DIASPORA

Mikkeli (kirkon kryptassa, Savilahdenkatu 20): la klo 14.00: 1.10., 5.11., 3.12. (Huom.! seurakuntakeskuksen yläsalissa)
Savonlinna (Pääskylahden ev.-lut. kirkko, Kaartilantie 62): su klo 9.00: 18.9., 23.10., 13.11., 11.12.
Joensuu (Seurakuntasali: Kirkkokatu 32 tai ort. seminaarin kappeli: Torikatu 41): Ohjelma ei vielä tiedossa.

Toimistot

Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Sähköposti katekeesi@katolinen.fi. Kotisivu: katekeesi.katolinen.fi.

Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Sähköposti info@katolinen.fi. Kotisivu: katolinen.fi. Auki ma-pe 10-16.
• RADIO JA TV: torsdag 15.9. kl 19.15 aftonandakt Mikael Paul (Vega)

Keskukset

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koivajärvi. Kotisivu www.stellamaris.today. Kanslia puh. 040-1356381, sähköposti stellamaris@katolinen.fi. Isä Gianni Sgreva CP, 040-1382881, totustuus@hotmail.it.
• Sunnuntaiden ja arkipäivien ohjelma kotisivulla.
• Sunday and weekday programme on the homepage.
• Joka keskiviikko klo 20.00 seminaari paavin apostolisesta kehotuskirjeestä Evangelii gaudium.
• Joka perjantai klo 20.30 Lectio divina italiaksi, ja tarpeen mukaan myös englanniksi (suomeksi) lauantaitsin klo 16.00.
• Every Wednesday at 8 pm. a seminary on the papal apostolic exhortation Evangelii gaudium.
• Every Friday at 8.30 pm. Lectio divina in Italian, and if needed also in English (Finnish) on Saturdays at 4 pm.

Suomen Caritas

Maneeskatu 2A, 00170 Helsinki. Puh/fax 09-135 7998. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi. Aukioloajat vaihtelevat, sovitathan tapaamisesta etukäteen.

Studium Catholicum

Ritarikatu 3 b A, 00170 Helsinki. Puh. 09 612 06711, fax 09 61206710. Sähköposti: kirjasto@studium.fi • Kirjasto on avoinna maanantaina, tiistaina ja torstaina klo 13-16 sekä keskiviikkona ja perjantaina klo 13-18 • Messut maanantaisin, keskiviikkoisin ja perjantaisin klo 12.00 • Holy Mass in English at the Studium Catholicum Mondays, Wednesdays, and Fridays at 12.00 • Library is closed from June 24th to Sept 4th. • Lisätietoja luennoista ja muusta toiminnasta kotisivulla www.studium.fi. Också på svenska. More information available in English at www.studium.fi.

Yhdistykset & yhteisöt

Academicum Catholicum

Kaikkialle avoimet ja ilmaiset luennot pidetään Studium Catholicumin tiloissa (Ritarikatu 3A, 3. krs.) torstai-iltaisin klo 19.00. Ovet avautuvat klo 18.30, ja luentojen jälkeen on pieni kahvitarjoilu. Syyskausi avataan juhlistamalla AC:n 80-vuotista taivalta hiippakunnan tervehdyksellä ja lasillisella kuohuvaa klo 18.45. Marraskuussa klo 18.00 messu AC:n vainajien muistoksi. Sydämellisesti tervetuloa! • Föreläsningarna hålls på Studium

Catholicum (Riddaregatan 3A, 3 vån.) på torsdagskvällen kl 19. Dörrarna öppnas kl 18:30. De kostnadsfria föreläsningarna är öppna för alla intresserade och efteråt bjuds det på kaffe. Höstsäsongen öppnas med firandet av AC:s 80-årsjubileum med en hälsning från stiftet och med ett glas skumvin kl 18:45. I november firas det en mässa för AC:s avlidna kl 18:00. Varmt välkomna! • to 22.9. TT Eero Junkkaala – Mitä arkeologia sanoo Raamatun historiasta? (suomeksi) – Vad säger arkeologin om Bibelns historia? (på finska) • to 20.10. FL Kaj Öhrnberg – Upptäcktsresande Georg August Wallins vetenskapliga eftermäle (på svenska) – Tutkimusmatkailija Georg August Wallinin Arabian-matkojen anti (ruotsiksi!) • to 17.11. FM Santeri Siimes – Santiago de Compostela: kaupungista ja kulttuurista (suomeksi) – Santiago de Compostela: om staden och kulturen (på finska) • to 15.12. TT Pauliina Kainulainen – Paavi Franciscus ja metsän teologia (suomeksi) – Päven Franciskus och skogens teologi (på finska) • AC:n jäseneksi voi liittyä maksamalla jäsenmaksun 10€ AC:n tilille FI61 2001 2000 5130 60. • Man kan bli medlem genom att betala medlemsavgiften 10€ på AC:s bankkonto FI61 2001 2000 5130 60.

Birgittalaisoblaatit

Birgittalaisoblaatit – luostarisääntökunnan maallikkojen ryhmä. Kotisivut: www.kolumbus.fi/birgitta.turku/oblaatit. Birgittalaisoblaatit kokoontuvat kerran kuukaudessa Turun birgittalaisluostarissa luostarin ylisären ja moderaattorin johdolla. Yhteyshenkilö: Raija Markkula, e-mail raija.markkula7@gmail.com, puhelin: 040-5783024.

Catholic Students' Club

Rosary and Holy Mass or Adoration in Latin with Readings and Homily in English in Saint Henry's Cathedral on the following Tuesday evenings at 18:00: 13.9., 27.9., 11.10., 25.10., 8.11., 22.11., 13.12. • Afterwards, a nice get-together in the parish hall. Welcome! More information: cschelsinki.wordpress.com.

Fransiskaanimaallikot OFS

Ordo Franciscanus Saecularis • Syksy 2016 – 68. toimintavuosi • Ohjelmalliset kokoukset jatkuvat syksyllä tiistaisin kerran kuukaudessa klo 16-18 Pyhän Marian seurakuntasalissa, jonka jälkeen mahdollisuus iltamessuun klo 18. Kokoukset ovat avoimia kaikille. • 13.9. Kesäajan huurskaus- ja hartauselämä / Johannes Rein, postulanti • 11.10. Vihkiytyneiden neitsyiden sääty/Silvia Bertozzi • Lauantai 22.10. Hiljentympäpäivä aiheena "Ilo" / moderaattori isä Oscar • 8.11. Fransiskaanimien toiminta ja spirituaaliteetti Itämeren alueella / Jarno Tarkoma OFS 13.12. Pyhä Lucia / moderaattori isä Oscar • Lisätietoja kotisivuilla: fransiskaanimaallikot.blogspot.fi.

Gregorius-yhdistys

Societas Sancti Gregorii Magni • Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. • Puheenjohtaja Marko Tervaportti, mtervaportti@gmail.com. Moderaattori Anders Hamberg. • Messuista ilmoitetaan yhdistyksen Facebook-sivulla, jota kaikki pääsevät lukemaan.

Jeesuksen pyhän sydämen maallikot (SCJ)

Moderatoori Zenon Strykowski SCJ. Puheenjohtaja Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com. • Helsinki: yhdyshenkilö Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com. • Helsingin kokoukset joka kuukauden ensimmäisenä torstaina Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen. • Tampere: yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com. • Turku: yhdyshenkilö Hilikka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilikka.bernard@hotmail.com

Kirjallisuuspiiri

aloittaa kokoontumiset jälleen Henrikin seurakuntasalissa. • Syksyn päivät ja kirjat ovat: 12.9. Heidi Kōngäs: Hertta • 10.10. Olga Tokarczuk: Alku ja muut ajat • 7.11. Kyung-sook Shin: Pidä huolta äidistä • 19.12. joulukuun kirjavalinta auki • Ilta alkaa klo 18 ja tarjolla on mielenkiintoisten lukuelämysten lisäksi myös kahvia tai teetä. Tervetuloa!

Artikkeleita

Karl Schlecht -stipendin turvin sain viettää kevätlukukauden 2016 Roomassa ja hakea vauhtia dogmatiikan väitöskirjaani paavi Benedictus XVI:n panoksesta uskontojen väliseen dialogiin (Helsingin yliopisto). Katri Tenhusen ja Rooman-professorini Felix Körnerin SJ (Paavillinen Gregoriana -yliopisto) suosituksesta hakeuduin vaimoni Beatan kanssa asumaan Lay Centre at Foyer Unitas -nimiseen keskukseen, jossa asuu opiskelijoita eri maista, kirkoista, uskonnoista ja paavillisista yliopistoista (joita on Roomassa peräti seitsemän, puhumattakaan n. 15 muusta yliopistotasoisesta paavillisesta instituutista). Lay Centre on 30 vuotta sitten perustettu maallikkokeskus, joka sijaitsee passionisti-isien luostarin yhteydessä (isä Gianni kirjoitti siellä väitöskirjansa!) upealla paikalla Caelius-kukkulalla Colosseumin takana. Rooman keskusta-alueen suurimmasta yksityispuutarhasta on suora näkymä Colosseumille, antiikin keisarien Palatinumille (josta sana "palatsi" on peräisin) ja Forum Romanumille.



Kuvat: vasemmalla Emil ja Beata Anton Vatikaanin puutarhassa, alhaalla keskellä Emil Anton Apostolisen palatsin tiloissa ja alinna Santa Maria in Cosmedin -kirkko.

ROOMA 2016:

väitöskirjaa, Vatikaanin tiloja ja väkeviä saarnoja

Rooma on kirkon keskus, joten siellä on loistava mahdollisuus tutustua "katolisiin julkkiksiin", sekä paikallisiin että vieraileviin. Kävimme tietysti useampaan otteeseen paavi Franciscuksen yleisaudienssilla, mm. suomalaisten pyhiinvaellus- ja turistiryhmien kanssa, ja pari kertaa pääsimme jopa Vatikaanin valtiosuhteistössä työskentelevän (Suomessa aikoinaan asuneen) ursuliinisar Marian ansiosta Vatikaanin kulissien taakse: paavin puutarhaan, apostoliseen palatsiin ja majatalo Casa Santa Martaan, missä Franciscus asuu. Lay Centren johtajan Donna Orsuton kontaktien ansiosta sain myös tilaisuuden tutustua johtaviin yhdysvaltalaisiin katolisiin kirjoittajiin kuten *America*-lehden James Martiniin ja *Crux*-blogin John Alleniin. Ehdottomiin kohokohtiin kuuluu myös päivällinen USA:n kenties tunnetuimpien käännyttäneiden, Rome Sweet Home -kirjan kirjoittajien Scott ja Kimberly Hahnin kanssa. Mukana oli tuolloin myös Oskari Juurikkala, jonka pappisvihkimys ja ensimessu olivat unohtumattomia kokemuksia.

Rooman lukuisat kirkot mahdollistivat sen, että joka sunnuntai saattoi valita mieleisensä messupaikan, riituksen ja kielen: yksi suosikeistani oli turis-



kuten Doria Pamphilj, Villa Farnesina ja Galleria Borghese – puhumattakaan Vatikaanin museoista – johdattavat Berninin, Raffaellon ja Michelangelon ihmeelliseen maailmaan. Katakombit, keskiaikaiset kirkot, renessanssi, barokki – katolinen usko on inspiroinut Euroopan kauneinta taidetta läpi vuosisatojen. Laupeuden riemuvuoden pyhiinvaeltajamassojen perusteella inspiraatiovoima ei ole tälläkään vuosisadalla mihinkään katoamassa, päinvastoin.

Rooma on teologian opiskelijalle haastava kaupunki: pyhiä "häiriötekijöitä" on niin paljon, että opintoihin voi olla vaikea keskittyä. Kaikesta huolimatta sain Lay Centren ja siellä tapaamieni ihmisten ansiosta edistyttyä merkittävästi opinnoissani. Näillä näkymin päädyn artikkeliväitöskirjaan, ja ensimmäinen kolmesta tai neljästä artikkelista alkaa olla julkaisukunnossa. Seuraavaksi suuntaan marraskuussa Maltan yliopistolle, missä toivon saavani toisen artikkelin valmiiksi pienemmän, yhden kuukauden apurahan voimin. Jos rahoitus järjestyy myös ensi vuodelle, voisin saada jatko-opintoni päätökseen vuodenvaihteen tienoilla 2017-2018.

Emil Anton